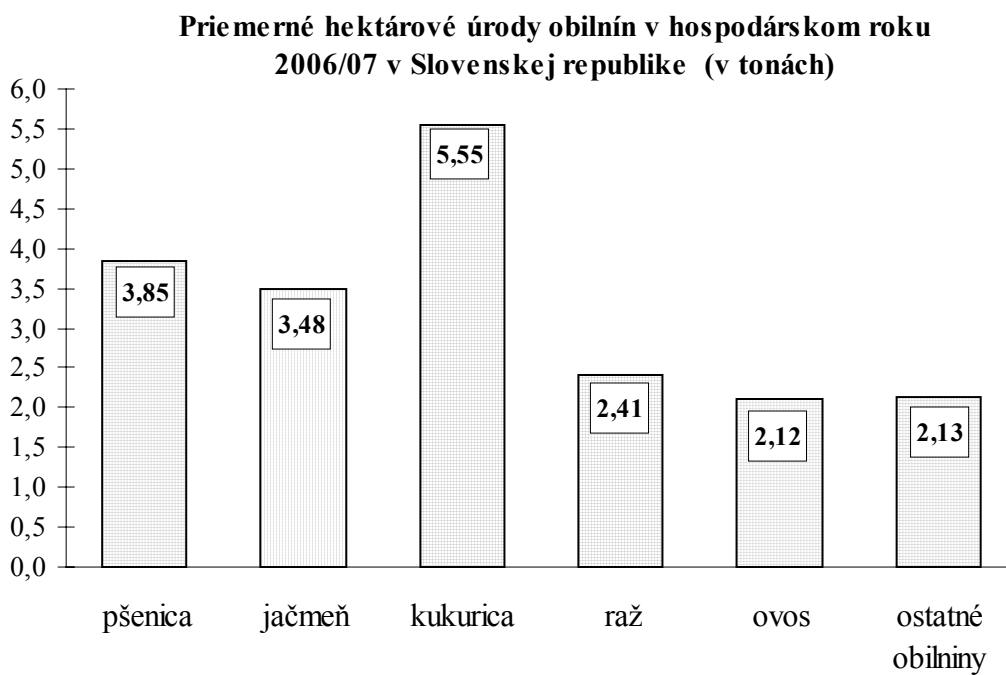


Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva  
Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

## OBILNINY

Situačná a výhľadová správa k 30.6.2007



Bratislava,  
november 2007

Autor:

**Ing. Ivan MASÁR**

**Technická spolupráca:**

Miroslava MORÁROVÁ

**Zdroje informácií:**

- Colné riaditeľstvo SR
- Eurostat
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo poľnohospodárstva USA
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Official Journal of the European Union
- Radela, s.r.o.
- Slovenské centrum poľnohospodárskeho výskumu-Výskumný ústav rastlinnej výroby
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
- Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy

*Autor touto cestou ďakuje za spoluprácu všetkým uvedeným organizáciám a ich odborným pracovníkom.*

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.**

**© VÚEPP Bratislava  
ISSN 1337-4478**

## Zoznam skratiek

CIF	Cost, insurance, freight (dodacia podmienka v medzinárodnom obchode náklady, poisťné a prepravné platené)
EÚ	Európska únia
EHS	Európske hospodárske spoločenstvo
ES	Európske spoločenstvo
IC	Intervenčné centrá
IGC	International Grains Council (Medzinárodný výbor pre obilniny)
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade (Všeobecná dohoda o clách a obchode)
hl	hektoliter
mil. t	milión ton
m.j.	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PPA-ATIS	PPA, odbor Agrárne trhové informácie Slovenska
Sk/t	slovenských korún za tonu
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
tab.	tabuľka
t/ha	ton z hektára
tis. ha	tisíc hektárov
tis. t	tisíc ton
USDA	US Department for Agriculture (Ministerstvo poľnohospodárstva USA)
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
<b>Summary</b> .....	4
<b>Úvod</b> .....	4
<b>1. Súhrn</b> .....	4
<b>2. Organizácia trhu s obilninami</b> .....	6
2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v Slovenskej republike .....	6
2.1.1. Legislatíva.....	6
2.1.2. Pravidlá spoločnej organizácie trhu s obilninami.....	8
2.1.3. Predaj intervenčne nakúpených obilnín.....	9
2.1.4. Regulácia trhu Európskej únie smerom k tretím krajinám.....	10
<b>3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike</b> .....	12
3.1. Pšenica .....	13
3.2. Jačmeň .....	14
3.3. Raž .....	15
3.4. Ovos .....	16
3.5. Kukurica .....	17
3.6. Ostatné obilniny .....	18
<b>4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike</b> .....	19
4.1. Výrobky mlynského priemyslu .....	19
4.2. Zásoby .....	19
<b>5. Zahraničný obchod</b> .....	20
<b>6. Spotreba</b> .....	21
<b>7. Trh s obilninami v EÚ</b> .....	22
<b>8. Trh s obilninami vo svete</b> .....	30

## **PRÍLOHY**

- č. 1   Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR
- č. 2   Nákupné ceny obilnín od producentov v SR
- č. 3   Spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR
- č. 4   Vybrané údaje z Colného sadzovníka
- č. 5-7  Vydané exportné a importné licencie

## Úvod

Situačná a výhľadová správa o obilninách prináša definitívne údaje o stave ponuky a dopytu v sektore obilnín v hospodárskom roku 2006/07 na základe údajov ŠÚ SR a spoločnosť Radela a predkladá odhad úrody v hospodárskom roku 2007/08. Správa obsahuje informácie o regulačnej a podpornej politike na trhu s obilninami v SR a pravidlá spoločnej organizácie trhu s obilninami v EÚ. Obsahuje základné informácie o trhu s bio-palivami v SR a údaje o trhu obilnín v EÚ a vo svete.

Správa čerpá vstupné údaje z oficiálnych štatistických zisťovaní ŠÚ SR, MP SR, PPA, Colného riaditeľstva SR a zisťovaní Výskumného ústavu ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava. Správa je k dispozícii na Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internetovej stránke <http://www.vuepp.sk/>.

## 1. Súhrn

Osevná výmera obilnín sa v hospodárskom roku 2007/08 v porovnaní s predchádzajúcim obdobím zväčšila o 6,7%. Celková produkcia obilnín sa v hospodárskom roku 2007/08 odhaduje o 0,7% väčšia ako v predchádzajúcom pestovateľskom období. Ponuka obilnín na našom trhu dosiahne v hospodárskom roku 2007/08 pravdepodobne množstvo 3 639,3 tis. ton, čo by bolo o 18,5% menej ako v hospodárskom roku 2006/07. Dôvodom by malo byť očakávané zníženie importu obilnín o 64,2% v porovnaní s objemom dovozu v období 2006/07. Predpokladané výrazné zníženie vývozu obilnín – o 63,1% nevyváži ani rast ostatnej spotreby obilnín (v súvislosti s použitím na výrobu bio-palív) o 81,8% a prejaví sa v poklese celkového použitia o 16,3% v porovnaní so sezónou 2006/07. Objem výroby pšeničnej múky sa v prvom polroku 2007 oproti rovnakému obdobiu znížil o 8 581 ton (o 4,7%). Výroba ražnej múky poklesla v prvom polroku tohto roku v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roku o 3 639 ton (o 30,6%) a produkcia sladu z jačmeňa sa znížila v medziročnom porovnaní o 7 397 ton (o 5,2%). Tohtoročnú úrodu pšenice v porovnaní s produkciou v hospodárskom roku 2006/07 ŠÚ SR odhaduje vyššiu o 7,3%, keďže sa osevné plochy zväčšili o 2,8% a priemerný hektárový výnos sa predpokladá vyšší o 3,6%. Domáca spotreba pšenice sa v hospodárskom roku 2007/08 odhaduje o 3,5% vyššia ako v predchádzajúcom roku, ale celkové použitie bude s ohľadom na predpokladaný pokles exportu o 26,3% nižšie o 4,8%. Produkcia jačmeňa by mala byť v medziročnom porovnaní vyššia o 8,3% zásluhou zväčšenia osevných plôch o 13,8%. Celkové použitie jačmeňa sa v medziročnom porovnaní pravdepodobne zníži o 9,2% z dôvodu nižšieho očakávaného vývozu o 27,3%. Úroda kukurice je odhadovaná v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07 nižšia o 19,5% a celkové použitie sa kvôli výraznému predpokladanému poklesu exportu odhaduje nižšie o 33,7%. Odhaduje sa, že v hospodárskom roku 2007/08 sa asi 250 tis. ton kukurice spotrebuje na výrobu 100 tis. ton bio-etanolu. Ceny obilnín zaznamenali za prvých 9 mesiacov roku 2007 v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roku výrazný nárast. V septembri bola cena potravinárskej pšenice od pestovateľov o 51,4% vyššia ako priemer roku 2006. Nákupná cena sladovníckeho jačmeňa v porovnaní s minuloročným priemerom vzrástla o 41,4% a nákupná cena potravinárskej raže stúpla o 39,2%. Predajná cena kukurice na zrno sa zvýšila o 26,0%. V budúcom pestovateľskom roku sa odhaduje úroda obilnín o 13,3% väčšia ako odhadovaná produkcia v hospodárskom roku 2007/08. Spolu so zásobami by celková ponuka obilnín v SR mohla byť v hospodárskom roku 2008/09 o 3,2% väčšia ako stav ponuky v 2007/08.

## **2. Organizácia trhu s obilninami**

### **2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v SR**

#### ***2.1.1. Legislatíva***

##### **Základná legislatíva:**

- **Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003** o Spoločnej organizácii trhu s obilninami
- **Nariadenie Rady (ES) č. 735/2007**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1784/2003 o Spoločnej organizácii trhu s obilninami
- **Zákon č. 274/2006 Z.z.** o podpore v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka

##### ***Intervenčný nákup obilnín:***

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 824/2000**, ktoré stanovuje postupy pre preberania obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy pre určenie kvality obilnín v znení neskorších predpisov.
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1068/2005**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 824/2000, ktoré stanovuje postupy na preberanie obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy na určenie akosti obilnín.
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1572/2006**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 824/2000, ktoré stanovuje postupy pri preberaní obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy na určenie akosti obilnín.
- **Nariadenie Komisie (EHS) č. 2273/93** určujúce intervenčné centrá pre obilniny.
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2004/2006**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2273/93 určujúce intervenčné centrá pre obilniny a ktorým sa upravuje uvedené nariadenie z dôvodu prístúpenia Bulharska a Rumunska.
- **Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky** na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami.

##### ***Intervenčné skladovanie obilnín:***

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2148/1996**, ktoré stanovuje pravidlá pre hodnotenie a kontrolu zásob poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch v zmysle neskorších predpisov (platnosť do 30.9.2006).
- **Nariadenie Komisie (EHS) č. 3597/1990** o účtovných pravidlách pre intervenčné opatrenia, zahŕňajúce nákup, skladovanie a predaj poľnohospodárskych výrobkov intervenčnými agentúrami v zmysle neskorších predpisov (platnosť do 30.9.2006).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 147/1991**, ktoré definuje a stanovuje tolerancie pre straty na množstve poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch v zmysle neskorších predpisov (platnosť do 30.9.2006).

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 884/2006** o pravidlách uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, pokiaľ ide o financovanie intervenčných opatrení vo forme verejného skladovania Európskym poľnohospodárskym záručným fondom (EPZF) a zaúčtovanie operácií verejného skladovania platobnými agentúrami členských štátov (platnosť od 1.10.2006).

***Intervenčný predaj obilnín:***

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2131/1993**, ktorým sa ustanovuje postup a podmienky pre predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr v zmysle neskorších predpisov.
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 3002/1992** o ustanovení spoločných podrobných pravidiel na overovanie použitia a/ alebo miesta určenia intervenčných produktov v zmysle neskorších predpisov.
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 615/2005**, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bulharska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory a bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Lichtenštajnska, Rumunska a Švajčiarska v znení neskorších predpisov (platnosť do 23.6.2005).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1060/2005**, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bulharska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory a bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Lichtenštajnska, Rumunska a Švajčiarska v znení neskorších predpisov (platnosť do 22.6.2006).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1081/2005**, ktorým sa otvára stála verejná súťaž na ďalší predaj kukurice v držbe Slovenskej intervenčnej agentúry na španielskom trhu (platnosť do 14.9.2005).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1374/2005**, ktorým sa vyhlasuje stála verejná súťaž na vývoz jačmeňa v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Kanady, Chorvátska, Spojených štátov amerických, Lichtenštajnska, Mexika, Rumunska, Srbska a Čiernej Hory a Švajčiarska v znení neskorších predpisov (platnosť do 22.6.2005).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1583/2005**, ktorým sa vyhlasuje stála verejná súťaž na ďalší predaj kukurice v držbe slovenskej intervenčnej agentúry na španielskom trhu (platnosť do 28.6.2006).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1700/2005**, ktorým sa otvára stála verejná súťaž pre ďalší predaj kukurice v držbe slovenskej intervenčnej agentúry na trhu Spoločenstva v znení neskorších predpisov (platnosť do 28.6.2006).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 990/2006**, ktorým sa vyhlasujú stále verejné súťaže na vývoz obilnín v držbe intervenčných agentúr členských štátov v znení neskorších predpisov (platnosť do 28.6.2007).

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1415/2006**, ktorým sa otvára stála verejná súťaž pre ďalší predaj kukurice v držbe slovenskej intervenčnej agentúry na trhu Spoločenstva (platnosť do 18.10.2006).
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1483/2006**, ktorým sa otvárajú stále verejné súťaže na ďalší predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr členských štátov na trhu Spoločenstva v znení neskorších predpisov (platnosť do 27.6.2007).

#### ***Obchodné mechanizmy:***

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003**, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu v znení neskorších predpisov
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2220/1985**, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky v znení neskorších predpisov
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1291/2000**, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske produkty v znení neskorších predpisov
- **Nariadenie Komisie č. 800/1999**, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky v znení neskorších predpisov

**2.1.2. Pravidlá spoločnej organizácie trhu s obilninami** upravuje Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami v zmysle neskorších predpisov a riadia sa režimom stanoveným Európskou Komisiou pre všetky členské štáty Európskej únie. Intervenčný nákup obilnín sa v zmysle nariadení bez vyhlásenia vykonáva každý rok. V zmysle čl. 5 ods. 2 Nariadenia Rady (ES) č. 1784/2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami sa ponuky na intervenčný nákup prijímajú od 1. novembra do 31. mája nasledujúceho roku a ich realizácia (dodávka) sa musí uskutočniť najneskôr do 31. júla.

Administrovanie, manipulovanie a kontrolu celého systému intervenčného nákupu, skladovania a predaja obilnín vykonáva Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len agentúra). Svoju činnosť, ako výkonný orgán Európskej komisie podriaďuje legislatíve EÚ, slovenskej legislatíve a Usmerneniu ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami. Úlohou intervenčného nákupu obilnín je odčerpanie prebytkov obilnín z voľného trhu EÚ a taktiež plní funkciu “záchranej siete“ pre majiteľov obilnín, pokiaľ sa im nepodarí predat' tovar na voľnom trhu, môžu ho predat' za intervenčnú cenu.

Obilniny (pšenica obyčajná, jačmeň a kukurica) v určenej kvalite a minimálnom množstve môže na intervenčný nákup ponúknuť majiteľ tovaru – držiteľ, výrobca, obchodník. Obilniny musia byť dopestované na území štátov EÚ a v čase ponuky sa musia nachádzať na území Slovenska. Minimálna kvalita musí byť v rozsahu podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 824/2000 v znení neskorších predpisov, pričom minimálne množstvo, ktoré sa môže ponúknuť do intervencie je 100 ton.

Intervenčné centrá pre obilniny sú zverejnené v prílohe Nariadenia Komisie (ES) č. 2273/1993 v znení neskorších predpisov, pričom v rámci SR bolo schválených EK 25 intervenčných centier pre pšenicu obyčajnú, 14 pre jačmeň a 13 pre kukuricu. Intervenčné centrá (IC) sú vlastne zúčtovacie miesta, v ktorých platí intervenčná cena a vzhľadom na ktoré sa určujú dopravné náklady z miesta, kde boli obilniny uskladnené v čase podania návrhu zmluvy na dodávku obilnín do intervenčného nákupu. Podľa pravidiel stanovených v nariadeniach EK dodávateľ hradí dopravné náklady do najbližšieho intervenčného centra. Z ponukového skladu do intervenčného skladu hradí dopravné náklady agentúra vo výške 2,50 Sk/t/km. Agentúra určí intervenčný sklad, do ktorého je povinný dodávateľ ponúknuté obilniny dodať v rámci stanoveného mesiaca dodávky.

Podrobný postup pre intervenčný nákup obilnín je zverejnený na webovej stránke PPA [www.apa.sk](http://www.apa.sk).

**2.1.3. Predaj intervenčne nakúpených obilnín** sa uskutočňuje prostredníctvom verejných súťaží (tendrov), a to predovšetkým na vývoz, na vnútorný trh EÚ, domáci trh členského štátu a za zvláštnych právnych predpisov na potravinovú pomoc. Obilniny nakúpené intervenčnými agentúrami sa ponúknu na predaj formou výziev na predloženie ponúk alebo v prípade opätovného predaja na trhu spoločenstva formou verejnej dražby.

#### **Predaj na domáci trh členského štátu**

Intervenčný predaj obilnín na domáci trh členského štátu do výšky 5 000 ton týždenne sa uskutočňuje prostredníctvom verejnej súťaže. Začína vyhlásením verejnej súťaže zo strany agentúry, prijímajú sa ponuky od záujemcov a prebieha ich kontrola a vyhodnotenie. Pri rozhodovaní o predaji sa berie do úvahy ponúknutá nákupná cena, ktorá musí byť prinajmenšom rovná, resp. vyššia ako intervenčná cena, pričom o jej výške rozhoduje agentúra. Podstatný je aj stav na domácom trhu, aby nedošlo k ohrozeniu alebo narušeniu trhu a trhových cien. Z tohto dôvodu agentúra pravidelne monitoruje situácia na trhu s obilninami.

#### **Predaj na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín**

O predaji obilnín na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín rozhoduje Európska komisia, ktorá schvaľuje množstvo a druh obilniny. Na základe uvedeného členský štát (agentúra) vyhlási verejnú súťaž, ktorej vyhodnotenie zasiela agentúra v stanovenom termíne na EK. Rozhodujúcim kritériom je výška ponúknutej ceny. Na základe odoslaných ponúk EK stanoví minimálnu predajnú cenu. Úspešných uchádzačov musí agentúra informovať do 3 pracovných dní od vyhlásenia výsledkov verejnej súťaže. Úspešný uchádzač verejnej súťaže musí za obilniny zaplatiť vopred a to najneskôr do 1. mesiaca od dátumu vystavenia Vyhlásenia o pridelení dodávky. Úspešný uchádzač musí taktiež zložiť najneskôr pri úhrade kúpnej ceny aj exportnú zábezpeku. Po zrealizovaní vývozu bude uchádzačovi uvoľnená zábezpeka ako aj uhradené dopravné náklady podľa zverejneného sadzobníka agentúry.

Keďže Európska Komisia povolila Slovenskej republike zachovať si zavedený systém skladiskových záložných listov a tovarových záložných listov, podľa zákona č. 144/1998 Z.z. o skladiskovom záložnom liste, tovarovom záložnom liste a o doplnení niektorých ďalších

zákonov na prechodné obdobie do roku 2006, bude možné uplatňovať aj tento spôsob obchodovania s obilninami.

### **Predaj na výrobu bio-palív**

Produkcia obilnín pestovaných za účelom výroby bio-palív sa podporuje v zmysle Nariadenia vlády SR č. 158/2007 zo 14. marca 2007 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou platby na pestovanie energetických plodín. Platba sa poskytne žiadateľovi na plochu energetických plodín s výmerou najmenej 0,3 ha poľnohospodárskej pôdy v jednom diele pôdneho bloku. Obilniny sa musia použiť na výrobu produktov na energetické účely a žiadateľ musí mať uzavretú zmluvu s prvým spracovateľom alebo nákupcom energetických plodín.

#### **2.1.4. Regulácia trhu EÚ smerom k tretím krajinám**

Všetok dovoz a vývoz produktov z/do tretích krajín, ktoré patria pod Spoločnú organizáciu trhu s obilninami v zmysle nariadenia Komisie č. 1784/2003 o Spoločnej organizácii trhu s obilninami, podliehajú predloženiu dovoznej alebo vývozej licencii. Výnimkou sú množstvá uvedené v Prílohe III. nariadenia Komisie (ES) č. 1291/2000.

Dovozná a vývozná licencia platí na celom území spoločenstva. Vydanie licencie je podmienené zložením zábezpeky, ktorá má zaručiť uskutočnenie dovozu alebo vývozu počas doby jej platnosti. Zábezpeka prepadá celá, alebo jej časť, ak sa transakcia neuskutočnila, alebo čiastočne uskutočnila počas tohto obdobia. Doba platnosti licencie je stanovená nariadením Komisie (ES) č. 1342/2003, ktoré stanovuje osobitné pravidlá pre systém dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu.

Účelom dovozného režimu u obilnín je ochrana domáceho trhu EÚ pred dovozom lacnejšej produkcie z tretích krajín. Pre tento účel sa využívajú dovozné clá a dovozné licencie, ako aj určité mimoriadne opatrenia. Od 1. júla 1995 sa dovozné poplatky odvádzajú od maximálnej dovoznej ceny so zaplateným clom. Podľa Dohody z Blair House medzi USA a EÚ nemôže byť rozdiel medzi dovoznou cenou obilnín s clom a platnou intervenčnou cenou v EÚ väčší ako 155%. Tento princíp zahŕňa aj stanovenie taríf na základe rozdielnych referenčných cien pre šesť definovaných druhov obilnín (pšenica mäkká, pšenica tvrdá, raž, jačmeň, kukurica, cirok).

**Dovozný poplatok** sa vypočíta ako rozdiel medzi platnou intervenčnou cenou (spolu s mesačnými príplatkami v priebehu roka) vynásobenou 1,55 a reprezentatívnou cenou CIF pre obilniny v Rotterdame. Tak ako rastie intervenčná cena v priebehu roka vďaka fixným príplatkom, rastie potom aj maximálna dovozná cena so zaplateným clom. V podstate ide o systém dovozných poplatkov, ktoré sa menia v závislosti od vývoja svetovej ceny (pri znižujúcej sa svetovej cene sa zvyšujú a naopak). Dovozný poplatok však nikdy nesmie prekročiť maximálne clo stanovené dohodou GATT (výnimku tvoria tzv. špeciálne ochranné opatrenia). Dovozné clo sa nemusí aplikovať v prípade, keď je obilie dovezené z tretej krajiny a spracovaný produkt z tohto obilia je opäť vyvezený mimo územie EÚ („zušľacht'ovací styk“).

Z niektorých krajín, s ktorými má EÚ uzatvorené špeciálne obchodné dohody je ustanovený dovoz so zníženými dovoznými poplatkami. Tieto krajiny sú rozdelené do niekoľkých kategórií. Zvýhodnené colné sadzby sa uplatňujú pre 70 krajín štátov Afriky, Karibiku a Pacifiku, krajiny strednej a východnej Európy, Egypt, Alžírsko a niektoré ostatné krajiny.

**Vývozná náhrada** umožňuje vývozcom konkurovať na svetových trhoch a vyrovnáť rozdiel medzi cenami na svetových trhoch a cenami v rámci Spoločenstva. Ceny poľnohospodárskych produktov sú v štátoch Európskej únie v dôsledku cenových opatrení v jednotlivých organizáciách trhu všeobecne vyššie ako sú ceny rovnakého tovaru na svetovom trhu.

Vývozcom sú vývozné náhrady poskytované z prostriedkov Európskeho poľnohospodárskeho zabezpečovacieho a garančného fondu. Výška vývozných náhrad je rovnaká pre celé Spoločenstvo, je určovaná pravidelne Európskou Komisiou a závisí od úrovne cien na svetovom trhu a na trhu Spoločenstva. Výrobky, na ktoré Európska Komisia poskytne produkčnú náhradu, neposkytne vývoznú náhradu.

Všeobecné podmienky, ktorými sa ustanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky sú obsiahnuté v nariadení Komisie (ES) č. 800/1999, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky.

*Zdroj: PPA*

### 3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike

Úroda obilnín v hospodárskom roku 2007/08 sa odhaduje v množstve 3 161,6 tis. ton, čo by bolo o 232,8 tis. ton viac ako úroda v predchádzajúcom hospodárskom roku. Osevné plochy obilnín v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07 boli vyššie o 49,7 tis. ha a priemerný hektárový výnos bol vyšší o 0,29 ton. Spolu so zásobami celková ponuka obilnín v hospodárskom roku 2007/08 dosiahne pravdepodobne 3 639,3 tis. ton, čo by v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom bolo o 824,2 tis. ton menej. Menšia ponuka obilnín umožní v hospodárskom roku 2007/08 export v odhadovanom množstve 536,4 tis. ton, teda o 918,7 tis. ton menej ako objem vývozu v predchádzajúcom hospodárskom roku. V súvislosti s predpokladanou výrobou bio-etanolu by sa mala v SR zvýšiť ostatná spotreba obilnín, v porovnaní s minulým obdobím o 213,7 tis. ton. Konečný stav zásob obilnín k 30. júnu 2008 sa odhaduje o 180,2 tis. ton nižší v porovnaní so stavom zásob v závere hospodárskeho roku 2006/07.

#### Bilancia obilnín na Slovensku

Balance of Grains in Slovakia

Tabuľka č. 1

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup>	Výhľad <sup>5</sup>
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-09
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	800,4	819,1	799,8	739,3	789,0s	802,9
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	794,0	815,5	794,7	732,8		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	3,14	4,65	4,51	4,00	4,29	4,18
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	2 490,3	3 793,1	3 585,2	2 928,8	2 948,6	3 341,5
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	490,6	267,5	791,8	977,4	509,0	328,8
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	46,2	72,6	59,5	507,2	181,7	86,1
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	196,6	144,1	195,7	50,1	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	3 223,7	4 277,3	4 632,2	4 463,5	3 639,3	3 756,4
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	2 749,1	2 948,2	2 526,4	2 473,4	2 774,1	2897,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	1 168,5	1 190,3	1 095,3	1 053,3	1 153,2	1208,1
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	191,7	211,5	187,4	189,5	180,3	193,5
- krmná <sup>17</sup>	tis.t	1 228,2	1 296,2	1 105,3	969,3	965,6	962,3
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	160,7	250,2	138,4	261,3	475,0	533,1
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	162,2	367,2	1 070,6	1 455,1	536,4	589,3
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	44,9	170,1	57,8	26,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	2 956,2	3 485,5	3 654,8	3 954,5	3 310,5	3 486,3
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	267,5	791,8	977,4	509,0	328,8	270,1
<b>z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup<sup>23</sup></b>	tis.t	-	302,4	506,5	-	-	-
<b>zásoby u prvovýrobcov a ostatných<sup>24</sup></b>	tis.t	-	489,4	470,9	-	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR, rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>28</sup> s = definitívny údaj ku 20.5.2007<sup>29</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Estimate, 5) Outlook, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) '000 hectares, 26) tons per hectare, 27) '000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.1. Pšenica

V porovnaní s minuloročnou úrodou sa produkcia pšenice v hospodárskom roku 2007/08 odhaduje väčšia o 97,9 tis. ton. Produkcia spolu s nižším počiatočným stavom zásob a dovozom ako v hospodárskom roku 2006/07 však vytvorí celkovú ponuku pravdepodobne o 82,2 tis. ton nižšiu ako v predchádzajúcom hospodárskom roku. Osevné plochy pšenice boli v hospodárskom roku 2007/08 o 9,9 tis. ha väčšie a priemerná hektárová úroda o 0,14 ton väčšia v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07. Export pšenice v hospodárskom roku 2007/08 sa v porovnaní s predchádzajúcim obdobím predpokladá nižší o 107,0 tis. ton. Konečné zásoby pšenice sa oproti stavu na konci hospodárskeho roka 2006/07, z dôvodu predpokladaného nižšieho vývozu, znížia asi o 7,7 tis. ton. Krmná spotreba pšenice by sa s ohľadom na stagnujúce stavy hospodárskych zvierat mala znížiť len o 2,2 tis. ton v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07 a ostatná spotreba pšenice by sa mala mierne zvýšiť o 12,3 tis. ton.

### Bilancia pšenice na Slovensku

Balance of Wheat in Slovakia

Tabuľka č. 2

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	308,4	369,4	375,8	350,9	360,8s	374,2
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	306,9	367,8	373,0	349,1		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	3,03	4,80	4,31	3,85	3,99	4,09
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	930,4	1 764,8	1 607,9	1 342,7	1 440,6	1 530,5
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	195,2	79,0	348,3	232,8	173,8	166,1
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	2,4	55,3	46,4	136,6	31,7	32,4
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	80,5	82,0	30,5	16,2	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	1 208,5	1 981,1	2 033,1	1 728,3	1 646,1	1 729,0
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	1 115,6	1 357,8	1 314,2	1 140,3	1 180,0	1 252,5
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	539,5	530,2	538,1	480,3	500,0	550,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	93,3	110,6	102,8	100,1	110,0	112,5
- krmná <sup>17</sup>	tis.t	408,9	560,0	555,1	452,2	450,0	450,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	73,9	157,0	118,2	107,7	120,0	140,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	13,9	152,4	451,8	407,0	300,0	330,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	122,6	34,3	7,2	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	1 129,5	1 632,8	1 800,3	1 554,5	1 480,0	1 582,5
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	79,0	348,3	232,8	173,8	166,1	146,5
<b>z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup<sup>23</sup></b>	tis.t	-	105,1	64,6	-	-	-
<b>zásoby u prvovýrobcov a ostatných<sup>24</sup></b>	tis.t	-	243,2	168,2	-	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>28</sup> s=definitívny údaj ku 20.5.2007<sup>29</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Estimate, 5) Outlook, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) '000 hectares, 26) tons per hectare, 27) '000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29/ ) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.2. Jačmeň

Úroda sa v hospodárskom roku 2007/08 odhaduje o 53,2 tis. ton väčšia v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Osevné plochy sa zväčšili o 25,5 tis. ha, ale priemerný hektárový výnos sa odhaduje nižší o 0,18 ton ako v hospodárskom roku 2006/07. Celková ponuka jačmeňa na slovenskom trhu sa však s ohľadom na nižšie počiatočné zásoby ako na začiatku sezóny 2006/07 (o 53,8 tis. ton) a nižší dovoz (o 63,3 tis. ton) odhaduje o 69,9 tis. ton menšia. Domáca spotreba jačmeňa sa odhaduje prakticky na úrovni predchádzajúceho hospodárskeho roku - nižšia o 2,5 tis. ton a export pravdepodobne poklesne o 67,7 tis. ton. Celkový objem použitia jačmeňa sa v SR v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07 pravdepodobne zníži o 74,7 tis. ton, čo sa prejaví vo zvýšení stavu konečných zásob o 4,8 tis. ton.

#### Bilancia jačmeňa na Slovensku

Balance of Barley in Slovakia

Tabuľka č. 3

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	269,7	223,6	206,0	185,2	210,7s	203,1
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	269,3	222,0	204,2	184,5		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	2,99	4,13	3,62	3,48	3,30	3,37
Produkcija <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	804,2	915,9	739,3	641,8	695,0	684,4
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	113,4	83,3	166,6	152,7	98,9	103,7
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	38,0	2,4	1,5	113,3	50,0	40,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	24,6	23,0	5,3	6,0	0,0	0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	980,2	1 024,6	912,7	913,8	843,9	828,1
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	815,2	741,0	543,9	562,7	560,2	580,9
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	371,0	369,1	327,0	331,5	350,2	350,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	60,2	59,0	52,5	55,4	40,0	40,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	357,0	273,3	156,1	156,2	150,0	150,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	27,0	39,6	8,3	19,6	20,0	40,9
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	81,7	117,0	212,4	247,7	180,0	190,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	3,7	4,5	0,0	0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	896,9	858,0	760,0	814,9	740,2	770,9
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	83,3	166,6	152,7	98,9	103,7	57,2
<b>z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup<sup>23</sup></b>	tis.t	-	59,3	36,2	-		
<b>zásoby u prvovýrobcov a ostatných<sup>24</sup></b>	tis.t	-	107,3	116,5	-		

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>28</sup> s=definitívny údaj ku 20. 5. 2007<sup>29</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) '000 hectares, 26) tons per hectare, 27) '000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.3. Raž

Osevné plochy podľa ŠÚ SR boli o 8,4 tis. ha väčšie ako v predchádzajúcom období 2006/07 a hektárová úroda by sa mala zlepšiť o 0,27 ton. Väčšia výmera a vyššie priemerné hektárové výnosy by sa mali prejavovať v takmer zdvojnásobení úrody raže v porovnaní s hospodárskym rokom 2006/07. Produkcia raže sa odhaduje o 26,6 tis. ton väčšia ako predstavovala úroda v hospodárskom roku 2006/07. Raž sa zatiaľ v aktuálnom hospodárskom roku 2007/08 nepredpokladá doviesť, keď vlni sa importovalo množstvo 26,0 tis. ton (o 25,1 tis. ton viac ako v hospodárskom roku 2005/06). Celková ponuka raže by mohla v hospodárskom roku 2007/08 predstavovať 61,4 tis. ton, čo by bolo o 3,7 tis. ton menej ako v predchádzajúcom období. Domáca spotreba sa pravdepodobne zníži o 4,9 tis. ton z dôvodu nižšej krmnej spotreby o 8,6 tis. ton. Záverečný stav zásob raže sa očakáva o 5,8 tis. ton vyšší ako na konci hospodárskeho roku 2006/07. Vo výhlade na rok 2008/09 očakávame medziročný pokles produkcie o 11,4 tis. ton a zvýšenie dovozu o 1,8 tis. ton. Stav zásob ku 30. júnu 2009 sa zníži asi o 5,6 tis. ton v porovnaní s odhadovaným stavom zásob ku záveru júna 2008.

### Bilancia raže na Slovensku

Balance of Rye in Slovakia

Tabuľka č. 4

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis. ha <sup>23</sup>	25,3	32,6	24,5	12,8	21,2s	16,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis. ha	25,2	32,5	24,2	12,5		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	2,47	3,83	2,84	2,41	2,68	2,80
Produkcia <sup>9</sup>	tis. t <sup>25</sup>	62,3	124,3	68,6	30,2	56,8	45,4
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis. t	11,6	4,9	43,7	8,5	4,6	10,4
Dovoz <sup>11</sup>	tis. t	0,1	0,7	0,9	26,0	0,0	1,8
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis. t	6,1	1,3	4,6	0,4	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis. t	80,1	131,2	117,8	65,1	61,4	57,6
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis. t	75,0	82,7	71,4	55,9	51,0	52,8
- potravinárska <sup>15</sup>	tis. t	48,3	50,7	32,4	28,9	35,0	35,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis. t	5,8	6,4	4,1	5,0	5,0	5,1
- krmná <sup>17</sup>	tis. t	19,6	24,1	29,5	18,6	10,0	10,7
- ostatná <sup>18</sup>	tis. t	1,3	1,5	5,4	3,4	1,0	2,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis. t	0,2	4,8	37,9	4,6	0,0	0,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis. t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis. t	75,2	87,5	109,3	60,5	51,0	52,8
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis. t	4,9	43,7	8,5	4,6	10,4	4,8

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>26</sup> s=definitívny údaj ku 20. 5. 2007<sup>29</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.4. Ovos

Výmera osevných plôch sa podľa definitívneho údaju v hospodárskom roku 2007/08 zväčšila o 1,4 tis. ha v porovnaní s veľkosťou osevných plôch minulého hospodárskeho roku. Priemerný výnos ovsa sa odhaduje v súčasnom hospodárskom roku o 0,32 ton/ha nižší ako vlni, čo by sa malo odzrkadliť v znížení úrody ovsa o 1,1 tis. ton a v menšej celkovej ponuke o 1,8 tis. ton v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom. Export ovsa by sa mal v hospodárskom roku 2007/08 znížiť oproti predchádzajúcemu obdobiu o 2,1 tis. ton. Konečné zásoby ovsa hospodárskeho roku 2007/08 by sa v porovnaní so stavom zásob na konci sezóny 2006/07 mali zvýšiť o 0,3 tis. ton. V budúcej sezóne 2008/09 odhadujeme v porovnaní s predchádzajúcim obdobím produkciu ovsa vyššiu o 14,3 tis. ton s ohľadom na očakávané zvýšenie zberových plôch o 3,8 tis. ha a hektárovej úrody o 0,30 ton. Domáca spotreba ovsa by sa mohla zvýšiť o 9,3 tis. ton z dôvodu zvýšenia krmnej spotreby, ale očakávaná vyššia ponuka by sa prejavila vo väčších zásobách (o 4,0 tis. ton) v porovnaní s predpokladaným stavom zásob na konci hospodárskeho roku 2007/08.

### Bilancia ovsa na Slovensku

Balance of Oats in Slovakia

Tabuľka č. 5

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>23</sup>	30,5	25,4	20,2	20,8	22,2s	26,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	30,4	24,5	19,2	19,5		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	1,90	2,27	2,00	2,12	1,80	2,10
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>25</sup>	57,9	55,6	38,2	41,4	40,3	54,6
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	7,0	6,6	12,4	5,6	5,3	5,6
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	0,1	0,0	0,3	0,4	0,0	0,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	2,7	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	67,7	63,5	50,9	47,4	45,6	60,2
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	53,5	49,6	39,6	38,0	38,0	47,3
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	5,2	5,2	4,2	1,9	4,0	6,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	7,2	5,5	6,2	6,0	4,0	6,6
- krmna <sup>17</sup>	tis.t	37,5	36,4	28,9	26,9	27,0	31,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	3,6	2,5	0,3	3,2	3,0	3,7
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	7,6	1,5	5,6	4,1	2,0	3,3
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	61,1	51,1	45,3	42,1	40,0	50,6
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	6,6	12,4	5,6	5,3	5,6	9,6

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>26</sup> s=definitívny údaj ku 20. 5. 2007<sup>29</sup>

1) Indikator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29) ) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.5. Kukurica

V porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom sa podľa definitívneho štatistického údaju oševné plochy zväčšili o 5,3 tis. ha. Priemerná hektárová úroda sa však odhaduje nižšia o 1,27 ton. Pri odhadovanom znížení dovozu o 129,4 tis. ton a počiatočnom stave zásob, ktorý bol o 352,6 tis. ton nižší ako na začiatku hospodárskeho roka 2006/07 by celková ponuka kukurice na našom trhu mala byť v hospodárskom roku 2007/08 nižšia o 672,6 tis. ton ako predstavovala v predchádzajúcom hospodárskom roku. V súvislosti s výrobou bio-palív sa v aktuálnom hospodárskom roku predpokladá zvýšenie ostatnej spotreby kukurice o 202,6 tis. ton oproti minulému obdobiu. Krmná spotreba sa očakáva vyššia o 11,0 tis. ton a potravinárska vyššia o 53,3 tis. ton. Stav zásob na konci hospodárskeho roka 2007/08 by sa pri očakávanej vyššej domácej spotrebe o 264,5 tis. ton mohol v porovnaní s konečnými zásobami hospodárskeho roka 2006/07 znížiť o 184,8 tis. ton.

### Bilancia kukurice na Slovensku

Balance of Maize in Slovakia

Tabuľka č. 6

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Oševná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	150,1	147,0	152,5	152,6	157,9s	163,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	146,3	147,8	154,1	151,0		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	4,12	5,83	6,97	5,55	4,28	6,00
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	601,4	862,4	1 074,0	838,3	675,2	978,0
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	159,2	92,1	200,9	573,6	221,0	36,2
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	5,1	12,2	9,9	229,4	100,0	8,7
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	82,7	36,5	155,3	27,5	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	848,4	1 003,2	1 440,1	1 668,8	996,2	1 022,9
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	653,9	667,3	493,1	645,5	910,0	920,9
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	200,0	226,6	189,8	206,7	260,0	260,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	22,9	25,6	21,4	22,4	20,0	24,4
- krmná <sup>17</sup>	tis.t	379,1	366,4	275,7	289,0	300,0	290,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	51,9	48,7	6,2	127,4	330,0*	346,5*
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	57,5	87,5	353,7	788,0	50,0	60,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	44,9	47,5	19,7	14,3	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	756,3	802,3	866,5	1 447,8	960,0	980,9
<b>Konečné zásoby<sup>22</sup></b>	tis.t	92,1	200,9	573,6	221,0	36,2	42,0
<b>z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup<sup>23</sup></b>	tis.t	-	138,0	405,7	-	-	-
<b>zásoby u prvovýrobcov a ostatných<sup>24</sup></b>	tis.t	-	62,9	167,9	-	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR, \* vrátane spotreby na energetické účely a bio-palivá<sup>28</sup> s=definitívny údaj ku 20. 5. 2007<sup>29</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 4) Stocks of farmers and others, 25) '000 hectares, 26) tons per hectare, 27) '000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic, 29) ) s = final figure on 20<sup>th</sup> May 2007

### 3.6. Ostatné obilniny

Celková produkcia ostatných druhov obilnín sa v hospodárskom roku 2007/08 odhaduje vyššia o 6,3 tis. ton v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom. S ohľadom na trochu vyššie zásoby na začiatku hospodárskeho roku by celková ponuka týchto obilnín mohla byť o 6,0 tis. ton väčšia než ponuka v hospodárskom roku 2006/07. Predpokladá sa mierne zvýšenie domácej spotreby o 3,9 tis. ton a vývozu o 0,7 tis. ton. Konečný stav zásob sa zvýši o 1,4 tis. ton v porovnaní so stavom zásob na konci hospodárskeho roku 2006/07. V nasledujúcom hospodárskom roku 2008/09 sa odhaduje produkcia o 7,9 tis. ton väčšia ako v predchádzajúcej sezóne a osevné rozlohy väčšie o 4,4 tis. ha. Celková ponuka ostatných obilnín by spolu s počiatočnými zásobami mala predstavovať 58,6 tis. ton, čo by bolo o 12,5 tis. ton viac ako sa očakáva v hospodárskom roku 2007/08. V porovnaní s hospodárskym rokom 2007/08 by sa spotreba mohla zvýšiť o 7,7 tis. ton. Pri odhadovanom exporte v množstve 6 tis. ton by sa stav zásob na konci hospodárskeho roka 2007/08 mohol zvýšiť o 3,2 tis. ton.

### Bilancia ostatných obilnín na Slovensku

Balance of Other Grains in Slovakia

Tabuľka č. 7

Ukazovateľ <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>				Odhad <sup>4</sup> 2007-2008	Výhľad <sup>5</sup> 2008-09
		2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>23</sup>	16,4	21,1	20,8	17,0	16,2	20,6
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	16,2	20,9	20,0	16,2		
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	2,11	3,35	2,86	2,13	3,02	2,36
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>25</sup>	34,1	70,1	57,2	34,4	40,7	48,6
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	4,2	1,6	19,9	4,2	5,4	6,8
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	0,5	2,0	0,5	1,5	0,0	3,2
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	38,8	73,7	77,6	40,1	46,1	58,6
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	35,9	49,8	64,2	31,0	34,9	42,6
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	4,5	8,5	3,8	4,0	4,0	7,1
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	2,3	4,4	0,4	0,6	1,3	4,9
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	26,1	36,0	60,0	26,4	28,6	30,6
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	3,0	0,9	0,0	0,0	1,0	0,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	1,3	4,0	9,2	3,7	4,4	6,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	37,2	53,8	73,4	34,7	39,3	48,6
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	1,6	19,9	4,2	5,4	6,8	10,0

Prameň: Štatistický úrad SR; rezortný výkaz OB (MP SR) 9-12; údaje o zahraničnom obchode sa uvádzajú na základe dopočtov MP SR<sup>26</sup>

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food consumption, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) '000 ha, 24) tons per hectare, 25) '000 tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak Republic

## 4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike

Prvotné spracovanie obilnín realizujú mlynský, sladovnícky, škrobárenský a krmovinársky priemysel, ktoré svoje produkty následne predávajú na ďalšie spracovanie potravinárskemu priemyslu, obchodným spoločnostiam alebo finálnym spotrebiteľom.

### 4.1. Výrobky mlynského priemyslu

V mlynoch sa obilniny spracovávajú predovšetkým na múky a ako ďalší produkt tohto spracovania sú mlynské krmivá.

Podľa štatistického výkazu OB (MP SR) 9-12 sa na Slovensku vyrobilo v organizáciách, ktoré povinne predkladajú štatistické údaje, nasledovné druhy a množstvá mlynských výrobkov:

### Výroba vybraných výrobkov z obilnín v SR v prvom polroku príslušného roku

Production of Selected Grains Products in the SR

Tabuľka č. 8

Kód výrobku <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Názov výrobku <sup>3</sup>	1.-6. 2004	1.-6. 2005	1.-6. 2006	1.-6. 2007
156121001	t	Pšeničná múka <sup>4</sup>	198 441	183 040	181 137	172 556
156122001	t	Ražná múka <sup>5</sup>	14 462	15 259	11 901	8 262
159710001	t	Slad <sup>6</sup>	123 885	122 438	140 950	133 553

Prameň: rezortný výkaz Ministerstva pôdohospodárstva SR OB (MP SR) 9-12<sup>7</sup>

Poznámka: Uvedená produkcia múk nepredstavuje celoslovenskú produkciu, ktorá sa pohybuje okolo 420 tis. ton ročne, pretože súbor vykazujúcich mlynov zatiaľ nie je úplný

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: Ministry of Agriculture of the Slovak Republic

### 4.2. Zásoby

#### Zásoby vybraných výrobkov z obilnín v SR

Stocks of Selected Grains Products as of June 30 in the Slovak Republic

Tabuľka č. 9

Kód výrobku <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Názov výrobku <sup>3</sup>	k 30.6. 2004	k 30.6. 2005	k 30.6. 2006	k 30.6. 2007
156121001	t	Pšeničná múka <sup>4</sup>	8 409	8 227	8 438	8 429
156122001	t	Ražná múka <sup>5</sup>	693	1 402	1 253	899
159710001	t	Slad <sup>6</sup>	47 832	56 689	40 510	34 123

Prameň: rezortný výkaz Ministerstva pôdohospodárstva SR OB (MP SR) 9-12<sup>7</sup>

1) Ministry of Agriculture of the Slovak Republic 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: Ministry of Agriculture of the Slovak republic

#### Stav zásob obilnín v intervenčných skladoch PPA (v tonách)

Stocks of Grains in Intervention Warehouses of the Agricultural Paying Agency (in tons)

Tabuľka č. 10

Názov výrobku <sup>3</sup>	M.j. <sup>2</sup>	k 30.6. 2004	k 30.6. 2005	k 30.6. 2006	k 30.6. 2007
Pšenica <sup>4</sup>	t	970	105 110	64 564	0
Jačmeň <sup>5</sup>	t	335	59 279	36 200	0
Kukurica <sup>6</sup>	t	26	137 986	405 689	0

Prameň: PPA<sup>1</sup>

1) Source: APA, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat, 5) Barley, 6) Maize

## 5. Zahranický obchod

Vývoj zahraničného obchodu SR s mlynskými výrobkami v hospodárskom roku 2005/06 v porovnaní s predchádzajúcim rokmi je uvedený v tabuľkách č. 12 a č. 13.

### Dovoz vybraných výrobkov mlynského priemyslu do SR v hospodárskych rokoch

Import of Selected Flour-milling Industry Products into the Slovak Republic in Season Years

Tabuľka č. 11

Pol.coln. sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2004/05		2005/06		2006/07		Rozdiel 2006/07-2005/06 <sup>3</sup>	
		hmotnosť v tonách <sup>4</sup>	hodnota OP v tis. Sk <sup>5</sup>	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosti v tonách	hodnoty v tis. Sk
1101	Pšeničná múka a múka zo súraže <sup>6</sup>	12 976	99 079	11 596	79 435	19 122	142 142	7 526	62 707
1102	Obilné múky iné <sup>7</sup>	235	3 778	9 315	74 083	10 872	89 968	1 557	15 885
1103	Krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>8</sup>	428	3 951	442	4 692	910	5 797	468	1 105
1104	Obilné zrná inak spracované, klíčky <sup>9</sup>	624	8 144	724	10 872	1 575	22 314	851	11 442

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR<sup>10</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005/06 – 2004/05, 4) Weight in tons, 5) CIF in th. SKK, 6) Wheat and meslin flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture

### Vývoz výrobkov mlynského priemyslu do SR v hospodárskych rokoch

Export of Selected Flour-milling Industry Products from the Slovak Republic in Season Years

Tabuľka č. 12

Pol.coln. sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2004/05		2005/06		2006/07		Rozdiel 2006/07-2005/06 <sup>3</sup>	
		hmotnosť v tonách <sup>4</sup>	hodnota OP v tis. Sk <sup>5</sup>	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosti v tonách	hodnoty v tis. Sk
1101	Pšeničná múka a múka zo súraže <sup>6</sup>	30 329	185 806	55 126	341 893	71 185	449 187	16 059	107 294
1102	Obilné múky iné <sup>7</sup>	1 292	8 608	2 434	14 621	1 557	13 085	-877	-1 536
1103	Krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>8</sup>	1	10	594	4 560	671	9 624	77	5 064
1104	Obilné zrná inak spracované, klíčky <sup>9</sup>	9 412	101 589	18 535	142 495	18 419	161 492	-116	18 997

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR<sup>10</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005/06 – 2004/05, 4) Weight in tons, 5) CIF in th. SKK, 6) Wheat and meslin flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture

## Saldo zahraničného obchodu výrobkov mlynárskeho priemyslu SR v rokoch 2005-06

Foreign trade balance of Flour-milling industry products of the Slovak republic in years 2005-06

Tabuľka č. 13

Položky colného sadzovníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2005/06		2006/07	
		hmotnosti v tonách <sup>3</sup>	v hodnote tis. Sk <sup>4</sup>	hmotnosti v tonách <sup>3</sup>	v hodnote tis. Sk <sup>4</sup>
1101	Pšeničná múka a múka zo súraže <sup>5</sup>	43 530	262 458	52 063	307 045
1102	Obilné múky iné <sup>6</sup>	-6 881	-59 462	-9 315	-76 883
1103	Krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>7</sup>	152	-132	-239	3 827
1104	Obilné zrná inak spracované, klíčky <sup>8</sup>	17 811	131 623	16 844	139 178

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a Štatistický úrad SR<sup>9</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) weight in tons, 4) value in '000 SKK, 5) Wheat and triticale flour, 6) Other grain flours, 7) Semolina, aglom. products, 8) Otherwise processed grains, sprouts, 9) Source: Customs Directorate of the Slovakia and Statistical Office of the Slovakia

## 6. Spotreba

### Spotreba obilnín a výrobkov z obilnín na obyvateľa SR

Consumption of Grains and Grains Products per Capita in the SR

Tabuľka č. 14

Komodita <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	2002	2003	2004	2005	2006
Obilniny v hodnote zrna <sup>3</sup>	kg	127,7	129,1	124,7	122,4	114,5
Pšenica <sup>4</sup>	kg	108,6	111,4	107,6	105,2	99,7
Raž <sup>5</sup>	kg	9,6	8,2	8,2	7,7	6,5
Kukurica <sup>6</sup>	kg	2,2	2,2	1,7	1,6	1,4
Ostatné obilniny <sup>7</sup>	kg	1,2	1,1	0,9	1,1	1,1
Obilniny v hodnote múky <sup>8</sup>	kg	94,8	95,9	92,8	91,0	85,0
Pšeničná múka <sup>9</sup>	kg	78,7	80,7	78,0	76,3	72,3
Ražná múka <sup>10</sup>	kg	7,3	6,2	6,2	5,8	4,9
Krúpy, krúčky, ovsené vločky <sup>11</sup>	kg	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
Kukuričná krupica <sup>12</sup>	kg	2,0	2,1	1,7	1,5	1,4

Prameň: Štatistický úrad SR<sup>13</sup>

1) Commodity, 2) Unit, 3) Grains in the value of corn, 4) In that: wheat, 5) Rye, 6) Maize, 7) Other grains, 8) Grains in the value of flour, 9) In that: wheat flour, 10) Rye flour, 11) Hails, little hails, oat flakes, 12) Maize semolina, 13) Statistical Office of the Slovak Republic

## 7. Trh s obilninami v Európskej únii

Osevné plochy obilnín v EÚ sa podľa údajov z Eurostatu v hospodárskom roku 2007/08 zväčšili o 1,5% v porovnaní s predchádzajúcim pestovateľským obdobím. Výmera dosiahla 57,9 mil. ha a zväčšenie osevných plôch podporili pravdepodobne vyššie odbytové ceny obilnín. Produkcia obilnín by mala predstavovať 281 mil. ton, t.j. o 5,2% viac ako v roku 2006. Odhad celkovej produkcie obilnín však pravdepodobne bude revidovaný smerom dolu s ohľadom na problémy s úrodou kukurice na zrno v niektorých členských štátoch EÚ.

Osevné plochy pšenice sa zväčšili o 0,7% (na 22,1 mil. ha) oproti roku 2006, k čomu prispeli najmä farmári v Taliansku, Španielsku, Poľsku a Maďarsku. Úroda pšenice v EÚ-27 sa odhaduje v množstve 122,5 mil. ton, čo by bolo o 4,3% viac ako v hospodárskom roku 2006/07. Osevné plochy tvrdej pšenice zostali na rovnakej úrovni ako v roku 2006, t.j. 3 mil. ha, avšak v porovnaní s priemerom uplynulých piatich rokov poklesli o takmer 19%. Zredukovali sa najmä výmery v Taliansku a Španielsku. Produkcia tvrdej pšenice dosiahne v hospodárskom roku 2007/08 v EÚ-27 pravdepodobne 8,9 mil. ton.

Odhaduje sa, že osevné plochy jačmeňa sa mierne zmenšili (o 0,6%) v porovnaní s obdobím 2006/07, ale úroda by mohla byť o 6,3% väčšia a predstavovať množstvo 59,7 mil. ton. Osevné plochy jačmeňa mierne zredukovali pestovatelia v Nemecku (o 2% pod 2 mil. ha) a Španielsku (o 1% na 3,2 mil. ha). Naopak, výmeru jačmeňa o 1% na 1,7 mil. ha zväčšili francúzski farmári. Rumunskí pestovatelia zväčšili osevné plochy jačmeňa v porovnaní s rokom 2006 o 12% na 371 tis. ha a maďarskí pestovatelia o 11% na 324 tis. ha.

Produkcia raže v členských štátoch EÚ zrejme v tomto roku vzrastie na 7,6 mil. ton a to aj zásluhou zväčšenia osevných plôch o 6% na 2,6 mil. ha. Najviac zväčšili osevnú rozlohu raže poľskí farmári o takmer 9% na 1,5 mil. ha.

Osevné plochy kukurice na zrno sa v rámci EÚ zväčšili o 3,2% na 8,8 mil. ha a úroda sa odhaduje v objeme 60,3 mil. ton. Najväčšiu výmeru kukurice majú Francúzsko, Taliansko a Rumunsko.

### Osevné plochy obilnín v EÚ-27 (v tis. ha)

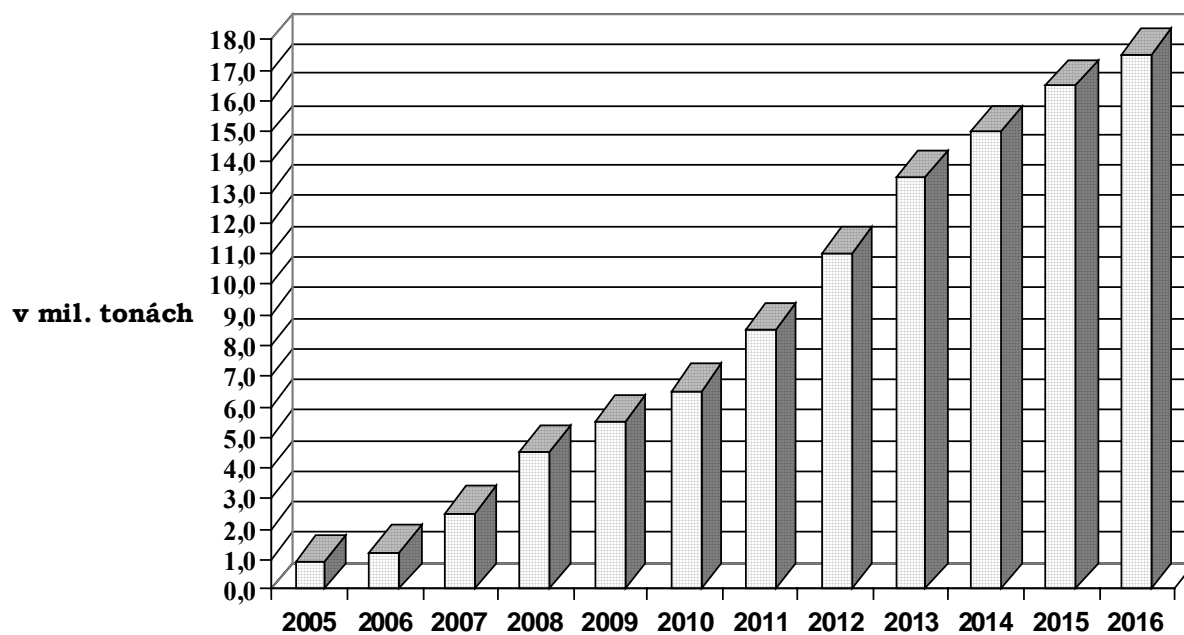
Sown Area of Grains in the EU-27 (thousand hectares)

Tabuľka č. 18

	2006	2007	% zmena <sup>1</sup> 2007/2006	Priemer <sup>2</sup> 2002-2006
Obilniny spolu <sup>4</sup>	57 010	57 870	1,5	59 368
Obyčajná pšenica <sup>5</sup>	21 953	22 102	0,7	22 302
Tvrdá pšenica <sup>6</sup>	3 021	3 033	0,4	3 739
Raž <sup>7</sup>	2 422	2 572	6,2	2 720
Jačmeň <sup>8</sup>	13 780	13 691	-0,6	13 908
Ovos <sup>9</sup>	4 606	4 524	-1,8	4 616
Kukurica <sup>10</sup>	8 542	8 812	3,2	9 368

Prameň: Eurostat

1) Change in %, 2) Average, 3) Change in %, 4) Grains in total, 5) Common wheat, 6) Durum wheat, 7) Rye, 8) Barley, 9) Oats, 10) Maize

**Spotřeba pšenice na výrobu bio-etanolu v EÚ**

Zdroj: Európska komisia

**Osevné plochy pšenice v EÚ-27 (tis. ha)**  
Sown Area of Wheat in the EU-27 (thousand hectares)

Tabuľka č. 19

Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	202	199	213	214	210
Bulharsko <sup>3</sup>	1 348	818	1 018	1 084	970
Česká republika <sup>4</sup>	849	648	863	820	782
Cyprus <sup>5</sup>	-	-	-	6	8
Dánsko <sup>6</sup>	577	664	666	676	686
Estónsko <sup>7</sup>	65	67	78	85	91
Fínsko <sup>8</sup>	174	192	236	215	192
Francúzsko <sup>9</sup>	4 895	4 524	4 831	4 850	5 253
Grécko <sup>10</sup>	130	124	88	100	610
Holandsko <sup>11</sup>	135	129	137	136	141
Írsko <sup>12</sup>	103	96	103	95	83
Litva <sup>13</sup>	335	337	355	370	344
Lotyšsko <sup>14</sup>	154	168	170	188	214
Luxembursko <sup>15</sup>	12	11	12	12	13
Maďarsko <sup>16</sup>	1 100	1 103	1 162	1 122	1 078
Malta <sup>17</sup>	-	-	-	-	-
Nemecko <sup>18</sup>	3 010	2 956	3 103	3 163	3 115
Poľsko <sup>19</sup>	2 414	2 308	2 311	2 218	2 176
Portugalsko <sup>20</sup>	42	30	35	121	106
Rakúsko <sup>21</sup>	276	255	273	274	285
Rumunsko <sup>22</sup>	2 294	1 734	2 292	2 472	2 013
Slovenská republika <sup>23</sup>	406	307	368	373	351
Slovinsko <sup>24</sup>	36	36	32	30	32
Španielsko <sup>25</sup>	1 480	1 307	1 226	1 350	1 958
Švédsko <sup>26</sup>	339	411	403	354	366
Taliansko <sup>27</sup>	682	577	582	603	920
Veľká Británia <sup>28</sup>	1 994	1 833	1 989	1 867	1 835
Spolu <sup>29</sup>	23 052	20 834	22 546	22 798	23 832

Prameň: Eurostat<sup>30</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) Cyprus, 6) Denmark, 7) Estonia, 8) Finland, 9) France, 10) Greece, 11) Netherlands, 12) Ireland, 13) Lithuania, 14) Latvia, 15) Luxembourg, 16) Hungary, 17) Malta, 18) Germany, 19) Poland, 20) Portugal, 21) Austria, 22) Romania, 23) Slovak Republic, 24) Slovenia, 25) Spain, 26) Sweden, 27) Italy, 28) Great Britain, 29) Total, 30) Source: Eurostat

**Produkcia pšenice v EÚ-27 (tis. ton)**  
Wheat Production in the EU-27 (thousand tons)

Tabuľka č. 20

Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	1 675	1 693	1 913	1 799	1 719
Bulharsko <sup>3</sup>	4 066	1 959	3 891	3 400	3 302
Česká republika <sup>4</sup>	3 866	2 638	5 043	4 145	3 506
Cyprus <sup>5</sup>	0			9	9
Dánsko <sup>6</sup>	4 056	4 701	4 758	4 887	4 802
Estónsko <sup>7</sup>	148	145	197	263	220
Fínsko <sup>8</sup>	569	679	782	801	684
Francúzsko <sup>9</sup>	37 320	29 054	37 607	34 799	35 432
Grécko <sup>10</sup>	381	323	274	1 761	1 380
Holandsko <sup>11</sup>	1 057	1 130	1 224	1 175	1 207
Írsko <sup>12</sup>	867	794	1 037	798	768
Litva <sup>13</sup>	1 218	1 204	1 430	1 379	810
Lotyšsko <sup>14</sup>	520	468	500	677	598
Luxembursko <sup>15</sup>	72	69	80	72	76
Maďarsko <sup>16</sup>	3 868	2 917	5 953	5 041	4 379
Malta <sup>17</sup>	-	-	-	-	-
Nemecko <sup>18</sup>	20 792	19 225	25 377	23 642	22 428
Poľsko <sup>19</sup>	9 304	7 858	9 892	8 771	7 060
Portugalsko <sup>20</sup>	86	36	58	80	260
Rakúsko <sup>21</sup>	1 385	1 128	1 630	1 390	1 396
Rumunsko <sup>22</sup>	4 413	2 477	7 798	7 331	5 526
Slovenská republika <sup>23</sup>	1 542	918	1 733	1 608	1 343
Slovinsko <sup>24</sup>	175	123	147	141	134
Španielsko <sup>25</sup>	4 669	4 030	4 389	2 986	5 576
Švédsko <sup>26</sup>	2 113	2 283	2 412	2 247	2 001
Taliansko <sup>27</sup>	3 280	2 512	3 093	3 286	2 661
Veľká Británia <sup>28</sup>	15 954	14 313	15 461	14 865	14 747
Spolu <sup>29</sup>	123 396	102 677	136 679	127 353	122 024

Prameň: Eurostat<sup>30</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) Cyprus, 6) Denmark, 7) Estonia, 8) Finland, 9) France, 10) Greece, 11) Netherlands, 12) Ireland, 13) Lithuania, 14) Latvia, 15) Luxembourg, 16) Hungary, 17) Malta, 18) Germany, 19) Poland, 20) Portugal, 21) Austria, 22) Romania, 23) Slovak Republic, 24) Slovenia, 25) Spain, 26) Sweden, 27) Italy, 28) Great Britain, 29) Total, 30) Source: Eurostat

**Osevné plochy jačmeňa v EÚ-27 (tis. ha)**

Sown Area of Barley in the EU-27 (thousand tons)

Tabuľka č. 21

Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	45	41	39	40	49
Bulharsko <sup>3</sup>	389	271	329	265	186
Česká republika <sup>4</sup>	488	550	469	522	528
Cyprus <sup>5</sup>	51	65	57	43	56
Dánsko <sup>6</sup>	825	710	697	705	679
Estónsko <sup>7</sup>	130	131	127	144	142
Fínsko <sup>8</sup>	522	531	565	595	564
Francúzsko <sup>9</sup>	1 643	1 758	1 631	1 603	1 670
Grécko <sup>10</sup>	105	100	90	85	75
Holandsko <sup>11</sup>	57	55	47	50	45
Írsko <sup>12</sup>	176	183	184	165	164
Litva <sup>13</sup>	365	308	293	349	382
Lotyšsko <sup>14</sup>	137	133	127	149	152
Luxembursko <sup>15</sup>	10	10	9	10	10
Maďarsko <sup>16</sup>	370	341	331	317	294
Malta <sup>17</sup>	-	-	-	-	-
Nemecko <sup>18</sup>	1 970	2 075	1 979	1 947	2 025
Poľsko <sup>19</sup>	1 051	1 016	1 014	1 113	1 221
Portugalsko <sup>20</sup>	11	11	16	34	42
Rakúsko <sup>21</sup>	201	212	191	192	206
Rumunsko <sup>22</sup>	579	330	425	485	332
Slovenská republika <sup>23</sup>	196	270	224	206	185
Slovinsko <sup>24</sup>	12	14	15	15	17
Španielsko <sup>25</sup>	3 102	3 111	3 179	3 144	3 233
Švédsko <sup>26</sup>	408	364	392	372	307
Taliansko <sup>27</sup>	343	310	307	320	326
Veľká Británia <sup>28</sup>	1 101	1 078	1 010	944	882
Spolu <sup>29</sup>	14 287	13 978	13 747	13 814	13 772

Prameň: Eurostat<sup>30</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) Cyprus, 6) Denmark, 7) Estonia, 8) Finland, 9) France, 10) Greece, 11) Netherlands, 12) Ireland, 13) Lithuania, 14) Latvia, 15) Luxembourg, 16) Hungary, 17) Malta, 18) Germany, 19) Poland, 20) Portugal, 21) Austria, 22) Romania, 23) Slovak Republic, 24) Slovenia, 25) Spain, 26) Sweden, 27) Italy, 28) Great Britain, 29) Total, 30) Source: Eurostat

## Produkcia jačmeňa v EÚ-27 (tis. ton)

Barley Production in the EU-27 (thousand tons)

Tabuľka č. 22

Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	343	271	305	302	367
Bulharsko <sup>3</sup>	1 211	525	1 181	658	546
Česká republika <sup>4</sup>	1 793	2 069	2 330	2 195	1 898
Cyprus <sup>5</sup>	128	150	101	50	54
Dánsko <sup>6</sup>	4 121	3 776	3 589	3 797	3 270
Estónsko <sup>7</sup>	249	254	294	367	303
Fínsko <sup>8</sup>	1 739	1 697	1 725	2 103	1 972
Francúzsko <sup>9</sup>	10 988	9 847	11 032	10 317	10 404
Grécko <sup>10</sup>	201	186	238	204	188
Holandsko <sup>11</sup>	315	349	288	307	269
Írsko <sup>12</sup>	963	1 198	1 327	1 025	1 096
Litva <sup>13</sup>	871	900	860	948	742
Lotyšsko <sup>14</sup>	262	247	284	366	307
Luxembursko <sup>15</sup>	52	55	53	53	50
Maďarsko <sup>16</sup>	1 046	810	1 413	1 190	1 081
Malta <sup>17</sup>	-	-	-	-	-
Nemecko <sup>18</sup>	10 928	10 596	12 993	11 614	11 967
Poľsko <sup>19</sup>	3 370	2 831	3 571	3 581	3 161
Portugalsko <sup>20</sup>	20	13	26	20	94
Rakúsko <sup>21</sup>	861	882	1 007	880	914
Rumunsko <sup>22</sup>	1 160	541	1 406	1 079	773
Slovenská republika <sup>23</sup>	695	804	916	739	642
Slovinsko <sup>24</sup>	48	40	60	61	62
Španielsko <sup>25</sup>	8 362	8 694	10 640	4 457	8 318
Švédsko <sup>26</sup>	1 778	1 546	1 692	1 593	1 112
Taliansko <sup>27</sup>	1 190	1 021	1 169	1 214	1 282
Veľká Británia <sup>28</sup>	6 128	6 471	5 818	5 533	5 239
Spolu <sup>29</sup>	58 822	55 773	64 318	54 653	56 111

Prameň: Eurostat<sup>30</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) Cyprus, 6) Denmark, 7) Estonia, 8) Finland, 9) France, 10) Greece, 11) Netherlands, 12) Ireland, 13) Lithuania, 14) Latvia, 15) Luxembourg, 16) Hungary, 17), Malta, 18), Germany, 19) Poland, 20) Portugal, 21) Austria, 22) Romania, 23) Slovak Republic, 24) Slovenia, 25) Spain, 26) Sweden, 27) Italy, 28) Great Britain, 29) Total, 30) Source: Eurostat

**Osevné plochy kukurice v EÚ-27 (tis. ha)**  
Sown Area of Maize in the EU-27 (thousand hectares)

Tabuľka č. 23

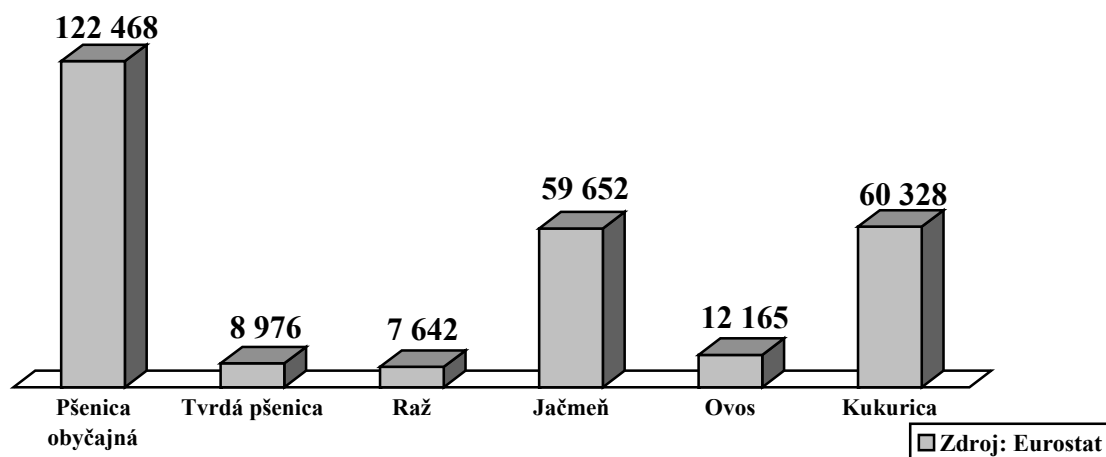
Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	47	53	52	54	57
Bulharsko <sup>3</sup>	304	415	383	299	350
Česká republika <sup>4</sup>	71	85	90	98	90
Francúzsko <sup>5</sup>	1 831	1 685	1 821	1 655	1 503
Grécko <sup>6</sup>	225	250	251	241	190
Holandsko <sup>7</sup>	24	25	22	21	20
Litva <sup>8</sup>	3	3	1	2	2
Maďarsko <sup>9</sup>	1 206	1 145	1 190	1 198	1 229
Nemecko <sup>10</sup>	399	463	462	443	401
Poľsko <sup>11</sup>	319	356	412	339	303
Portugalsko <sup>12</sup>	140	142	137	110	95
Rakúsko <sup>13</sup>	172	173	179	167	159
Rumunsko <sup>14</sup>	2 858	3 159	3 239	2 592	2 484
Slovenská republika <sup>15</sup>	138	150	147	153	153
Slovinsko <sup>16</sup>	46	44	46	42	40
Španielsko <sup>17</sup>	465	476	480	425	354
Taliansko <sup>18</sup>	1 112	1 163	1 197	1 119	1 103
Spolu <sup>19</sup>	9 360	9 787	10 109	8 958	8 533

Prameň: Eurostat<sup>20</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) France, 6) Greece, 7) Netherlands, 8) Lithuania, 9) Hungary, 10) Germany, 11) Poland, 12) Portugal, 13) Austria, 14) Romania, 15) Slovak Republic, 16) Slovenia, 17) Spain, 18) Italy, 19) Total, 20) Source: Eurostat

Graf č. 2

**Odhad produkcie obilnín v EÚ-27 v hospodárskom roku 2007/08**  
(v tis. tonách)



**Produkcia kukurice v EÚ-27 (tis. ton)**  
Maize Production in the EU-27 (thousand tons)

Tabuľka č. 24

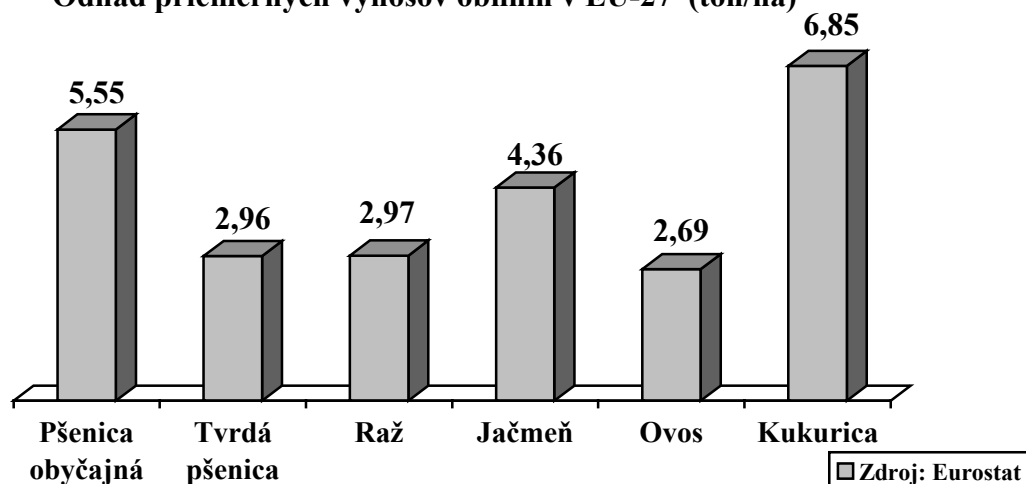
Hospodárske roky <sup>1</sup>	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07
Belgicko <sup>2</sup>	531	555	638	634	576
Bulharsko <sup>3</sup>	1 288	1 161	2 123	1 586	1 588
Česká republika <sup>4</sup>	616	476	552	703	606
Francúzsko <sup>5</sup>	16 440	12 045	16 372	13 850	12 853
Grécko <sup>6</sup>	2 002	2 206	2 210	2 169	1 710
Holandsko <sup>7</sup>	315	286	265	253	240
Litva <sup>8</sup>	8	9	3	5	5
Maďarsko <sup>9</sup>	6 121	4 532	8 332	9 050	8 441
Nemecko <sup>10</sup>	3 738	3 422	4 200	4 083	3 220
Poľsko <sup>11</sup>	1 962	1 884	2 344	1 945	1 261
Portugalsko <sup>12</sup>	797	798	789	513	536
Rakúsko <sup>13</sup>	1 667	1 452	1 654	1 725	1 472
Rumunsko <sup>14</sup>	8 400	9 577	14 542	10 389	8 985
Slovenská republika <sup>15</sup>	754	601	862	1 074	838
Slovinsko <sup>16</sup>	371	224	358	351	276
Španielsko <sup>17</sup>	4 425	4 355	4 831	4 120	3 461
Taliansko <sup>18</sup>	10 554	8 702	11 367	10 510	9 671
Spolu <sup>19</sup>	59 989	52 285	71 442	62 960	55 739

Prameň: Eurostat<sup>20</sup>

1) Marketing years, 2) Belgium, 3) Bulgaria, 4) Czech Republic, 5) France, 6) Greece, 7) Netherlands, 8) Lithuania, 9) Hungary, 10) Germany, 11) Poland, 12) Portugal, 13) Austria, 14) Romania, 15) Slovak Republic, 16) Slovenia, 17) Spain, 18) Italy, 19) Total, 20) Source: Eurostat

Graf č. 3

**Odhad priemerných výnosov obilnín v EÚ-27 (ton/ha)**



## 8. Trh obilnín vo svete

Ceny pšenice a jačmeňa vo svete výrazne stúpili následkom zúženia ponuky u hlavných svetových exportérov (EÚ-27, Kanady, Ukrajiny, Argentíny a Austrálie). Dovozcovia sa obávajú nedostatku pšenice a kukurice na svetovom trhu, keďže viacerých svetových pestovateľov postihli drsné poveternostné podmienky – sucho, prudké dažde alebo mrazy. Problémy s kvalitou zrejme znížia v hospodárskom roku 2007/08 exportné možnosti EÚ-27 o 1 mil. ton na 10,5 mil. ton. Poškodenie úrody zmenšilo výhľad exportu pšenice z Kanady a z Austrálie. Objem svetového exportu hrubozrnných obilnín pravdepodobne v sezóne 2007/08 dosiahne rekordných 115 mil. ton, z čoho 90 mil. ton pripadne na kukuricu. Dopyt po jačmeni spôsobil nárast priemerných cien vo svete o 25%. Príčinou je pokles úrody jačmeňa v Austrálii, ktorej podiel na svetovom exporte predstavuje 30% a na Ukrajine, ktorej podiel na svetovom vývoze tvorí 16%. Ceny kukurice a ciroku podporuje zvýšený dopyt, najmä zo strany členských štátov EÚ.

Dopyt po kukurici a pšenici vo svete poháňa rastúci chov hospodárskych zvierat a výroba bio-etanolu, čo sa spolu s oslabovaním kurzu amerického dolára odráža vo vyšších cenách na svetovom trhu.

Hlavnými činiteľmi rastu potravinárskej spotreby obilnín v najbližších rokoch bude podľa odhadu OECD populačný rast a zvyšovanie priemerných príjmov na obyvateľa vo väčšine priemyselne sa rozvíjajúcich krajinách sveta. Priama potravinárska spotreba pšenice sa bude zvyšovať pomalším tempom ako v minulých rokoch – v priemere len o 0,7% ročne. V rozvojových krajinách, kde je pšenica tradičným článkom stravy, sa nepredpokladá veľký nárast spotreby na jedného obyvateľa, ale istý nárast sa očakáva v niektorých afrických krajinách, ktoré nie sú z historického hľadiska významnými spotrebiteľmi potravinárskej pšenice – v Tanzánii, Mozambiku a Zambii.

Spotrebu hrubozrnných obilnín bude vo svete podporovať okrem rastúceho dopytu zo strany chovateľov hospodárskych zvierat aj rozvoj výroby bio-palív, najmä do roku 2009. Osevné plochy hrubozrnných obilnín by sa mali do roku 2009 zväčšiť o 5%. Výroba bio-palív sa dostala do pozornosti všetkých priemyselne vyspelých krajín sveta, ale skladba a priority podpory výroby obnoviteľných zdrojov energií sa v jednotlivých štátoch odlišujú. Produkciu bio-palív vlády jednotlivých krajín podporujú z rôznych dôvodov, ktoré sa môžu všeobecne zhrnúť do troch kategórií:

- 1) obavy o vyčerpanie svetových zásob fosílnych palív,
- 2) obavy o udržanie životného prostredia,
- 3) vytvorenie nového trhu pre realizáciu poľnohospodárskych produktov.

Produkcia obilnín v celosvetovom meradle sa bude podľa výhľadu OECD zvyšovať zásluhou vyššej produktivity v priemere o 0,8% ročne. Priemerný výnos hrubozrnných obilnín sa v roku 2016 bude v jednotlivých krajinách výrazne líšiť – od necelých tony na hektár v niektorých najmenej rozvinutých krajinách Afriky a Latinskej Ameriky až po takmer 10 ton/ha v ekonomicky najrozvinutejších štátoch sveta.

V roku 2016 by svetová produkcia pšenice mala presiahnuť 670 mil. ton. Najväčšími svetovými producentmi pšenice bude EÚ, Čína, India a USA. Produkcia hrubozrnných obilnín sa priblíži ku číslu 1,2 mld. ton a 59% z tohto množstva sa vypestuje v USA, Číne

a v EÚ. Objem svetového exportu s obilninami bude podľa odhadu OECD rásť ročným tempom 1,5%. V roku 2016 by mal svetový vývoz pšenice presiahnuť 128 mil. ton, čo by bolo o skoro 20 mil. ton viac ako v roku 2006. K zvyšovaniu exportu pšenice budú prispievať najmä Austrália, EÚ, Ruská federácia, Ukrajina a Argentína. Najvýznamnejšími svetovými nákupcami pšenice budú v nasledujúcich desiatich rokoch India, Čína, Brazília, Mexiko, Egypt, Nigéria, Alžírsko, Japonsko, Indonézia a Pakistan.

Export hrubozrnných obilnín vo svete sa v roku 2016 oproti úrovni v roku 2006 zvýši o asi 12 mil. ton. V sledovanom období vývoz týchto obilnín z EÚ vzrastie viac ako dvojnásobne, z Ukrajiny viac ako trojnásobne a zvýši sa aj z Austrálie, Argentíny a Brazílie. Najväčšími nákupcami hrubozrnných obilnín v najbližšom desaťročí budú Čína, Irán a Kanada.

### Vývoz pšenice a výrobkov zo pšenice (tis. ton)

Wheat and Wheat Products Export (thousand tons)

Tabuľka č. 25

Exportujúca krajina <sup>1</sup>	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08 odhad <sup>2</sup>
Argentína <sup>3</sup>	7 346	13 502	8 301	12 210	9 500
Austrália <sup>4</sup>	15 096	15 826	15 213	11 244	13 000
Čína <sup>5</sup>	2 824	1 171	1 397	2 783	2 500
EÚ-27 <sup>6</sup>	9 834	14 745	15 694	13 500	10 500
Kanada <sup>7</sup>	15 526	15 142	15 644	19 635	14 000
Kazachstan <sup>8</sup>	4 110	2 700	3 000	6 000	6 500
Ruská federácia <sup>9</sup>	3 114	7 951	10 664	10 700	12 000
Sýria <sup>10</sup>	1 200	600	600	1 500	800
Turecko <sup>11</sup>	854	2 217	2 900	2 000	1 500
Ukrajina <sup>12</sup>	66	4 351	6 461	3 366	1 500
USA <sup>13</sup>	32 295	28 464	27 424	25 025	30 000

Prameň: USDA<sup>14</sup>

1) Exporting country, 2) Estimation, 3) Argentina, 4) Australia, 5) China, 6) EU-27, 7) Canada, 8) Kazakhstan, 9) Russian Federation, 10) Syria, 11) Turkey, 12) Ukraine, 13) USA, 14) Source: USDA

**Dovoz pšenice a výrobkov zo pšenice (tis. ton)**

Wheat and Wheat Products Import (thousand tons)

Tabuľka č. 26

Importujúca krajina <sup>1</sup>	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08 odhad <sup>2</sup>
Brazília <sup>3</sup>	5 559	5 309	6 194	7 750	6 800
Egypt <sup>4</sup>	7 295	8 150	7 771	6 800	6 800
EÚ-27 <sup>5</sup>	7 374	7 061	6 758	5 500	6 500
Japonsko <sup>6</sup>	5 751	5 744	5 469	5 747	5 500
Indonézia <sup>7</sup>	4 535	4 661	4 981	5 425	5 300
Alžírsko <sup>8</sup>	3 933	5 398	5 469	4 600	4 400
Mexiko <sup>9</sup>	3 644	3 717	3 549	3 600	3 600
Južná Kórea <sup>10</sup>	3 434	3 591	3 884	3 439	3 400
Nigéria <sup>11</sup>	2 383	3 014	3 656	3 300	3 300
Maroko <sup>12</sup>	2 414	2 272	2 418	1 800	3 200
Irak <sup>13</sup>	1 925	3 010	4 878	3 000	3 000
India <sup>14</sup>	8	14	118	6 700	3 000
USA <sup>15</sup>	1 760	1 946	2 309	3 395	2 700
Filipíny <sup>16</sup>	2 975	2 593	2 954	2 800	2 500
Jemen <sup>17</sup>	1 635	1 853	2 143	2 200	2 100
Bangladéš <sup>18</sup>	1 945	2 058	2 009	1 900	1 900
Venezuela <sup>19</sup>	1 538	1 504	1 691	1 800	1 700

Prameň: USDA<sup>20</sup>

1) Importing country, 2) Estimation, 3) Brazil, 4) Egypt, 5) EU-27, 6) Japan, 7) Indonesia, 8) Algeria, 9) Mexico, 10) South Korea, 11) Nigéria, 12) Morocco, 13) Iraq, 14) India, 15) USA, 16) Philippines, 17) Yemen, 18) Bangladesh, 19) Venezuela, 20) Source: USDA

**Produkcia pšenice (v tis. tonách)**

Wheat Production (thousand tons)

Tabuľka č. 27

Hospodárske roky <sup>1</sup>	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08 odhad <sup>2</sup>
EÚ-27 <sup>3</sup>	110 578	146 878	132 356	124 797	121 827
Čína <sup>4</sup>	86 490	91 950	97 450	104 000	105 000
India <sup>5</sup>	65 100	72 150	68 640	69 350	74 890
USA <sup>6</sup>	63 814	58 738	57 280	49 316	57 534
Ruská federácia <sup>7</sup>	34 100	45 400	47 700	44 900	47 000
Pakistan <sup>8</sup>	19 183	19 500	21 612	21 700	23 000
Austrália <sup>9</sup>	26 132	21 905	25 367	9 900	21 000
Kanada <sup>10</sup>	23 552	25 860	26 775	25 265	20 300
Turecko <sup>11</sup>	16 800	18 500	18 500	17 500	15 500
Irán <sup>12</sup>	13 500	14 500	14 500	14 800	15 000
Argentína <sup>13</sup>	14 500	16 000	14 500	15 200	14 000
Kazachstan <sup>14</sup>	11 000	9 950	11 000	13 500	14 000

Prameň: USDA<sup>15</sup>

1) Marketing years, 2) Estimation, 3) EU-27, 4) China, 5) India, 6) USA, 7) Russian Federation, 8) Pakistan, 9) Australia, 10) Canada, 11) Turkey, 12) Iran, 13) Argentina, 14) Kazakhstan, 15) Source: USDA

## **PRÍLOHY**

## **ZOZNAM PRÍLOH**

- Príloha č. 1 Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR
- Príloha č. 2 Nákupné ceny obilnín od producentov v SR
- Príloha č. 3 Spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR
- Príloha č. 4 Vybrané údaje z Colného sadzobníka
- Prílohy č. 5-7 Vydané exportné a importné licencie za 1.polrok 2007

## Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR v rokoch 2005 a 2006 (v Sk/t)

Purchase Prices of Grains in Slovak Agriculture in season years 2005 and 2006 (in SKK/t)

Príloha č. 1

2005													Priemer roka <sup>12</sup>
Výrobok	I. <sup>1</sup>	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
Pšenica potravinárska <sup>2</sup>	3 943	4 097	4 105	4 055	4 108	4 200	4 127	3 576	3 502	3 589	3 663	3 695	3 747
Pšenica priemyselná <sup>3</sup>	3 464	3 510	3 544	3 507	3 500	3 657	3 381	3 135	2 956	3 042	3 034	3 014	3 176
Kukurica na zrno <sup>4</sup>	3 676	3 800	3 974	3 901	3 725	3 800	3 570	3 669	3 550	3 677	3 435	3 164	3 592
Jačmeň sladovnícky <sup>5</sup>	4 833	4 763	4 717	4 663	4 448	4 530	4 050	4 166	4 130	4 114	4 083	4 104	4 234
Jačmeň potravinársky <sup>6</sup>	4 250	4 400	4 333	4 320	4 288	4 060	3 850	4 000	3 988	3 970	4 000	3 700	4 068
Jačmeň kŕmny <sup>7</sup>	3 365	3 453	3 359	3 502	3 596	3 405	3 409	3 271	2 965	3 001	2 963	3 036	3 239
Raž potravinárska <sup>8</sup>	3 980	4 050	4 230	3 970	4 000	4 190	4 080	3 920	3 600	3 515	3 640	3 720	3 773
Raž kŕmna <sup>9</sup>	3 530	3 633	3 563	3 567	3 450	3 450	3 480	3 100	2 860	3 000	2 853	3 000	3 114
Ovos potravinársky <sup>10</sup>	4 500	4 470	4 635	4 500	4 500	4 400	4 500	4 480	3 983	4 167	4 300	4 700	4 473
Ovos kŕmny <sup>11</sup>	3 833	3 567	3 680	3 749	3 687	3 700	3 720	3 540	3 006	2 943	3 157	3 244	3 365

2006													Priemer roka <sup>12</sup>
Výrobok	I. <sup>1</sup>	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
Pšenica potravinárska <sup>2</sup>	3 673	3 707	3 786	3 802	3 769	3 760	3 738	3 731	3 949	4 142	4 294	4 407	3 899
Pšenica priemyselná <sup>3</sup>	2 933	2 948	3 098	3 127	3 227	3 269	3 287	3 251	3 320	3 544	3 527	3 437	3 292
Kukurica na zrno <sup>4</sup>	3 149	3 226	3 327	3 462	3 487	3 504	3 597	3 659	3 673	3 882	3 954	4 180	3 747
Jačmeň sladovnícky <sup>5</sup>	4 050	4 254	4 123	4 153	4 218	4 150	4 020	4 006	4 140	4 221	4 428	4 279	4 133
Jačmeň potravinársky <sup>6</sup>	3 550	3 980	3 910	3 800	3 840	3 800	3 780	3 650	3 858	3 925	3 800	3 850	3 818
Jačmeň kŕmny <sup>7</sup>	2 962	3 074	3 152	3 208	3 232	3 253	3 268	3 229	3 202	3 436	3 448	3 587	3 257
Raž potravinárska <sup>8</sup>	3 860	3 880	3 930	3 880	3 930	3 980	3 800	3 943	4 050	4 108	4 120	4 000	4 000
Raž kŕmna <sup>9</sup>	3 250	3 260	3 100	3 158	3 120	3 300	3 233	3 300	3 200	3 250	3 340	3 480	3 270
Ovos potravinársky <sup>10</sup>	4 650	4 500	4 180	43 90	4 500	4 500	4 470	4 420	3 750	4 370	4 430	5 000	4 357
Ovos kŕmny <sup>11</sup>	3 420	3 250	3 280	3 200	3 350	3 550	3 650	3 625	3 469	3 460	3 650	3 679	3 485

Prameň: Štatistický úrad SR<sup>13</sup> 1) Month, 2) Food wheat, 3) Industrial wheat; 4) Grain corn; 5) Malt barley; 6) Food barley; 7) Fodder Barley; 8) Food rye; 9) Fodder rye; 10) Food oats, 11) Fodder oats, 12) Average of year, 13) Source: Statistical Office of the Slovak republic

## Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR v roku 2007 (v Sk/t)

Purchase Prices of Grains in Slovak Agriculture in 2007 (in SKK/t)

2007													Priemer 1.-6.2007 <sup>12</sup>	Priemer 1.-9.2007 <sup>13</sup>
Výrobok	I. <sup>1</sup>	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
Pšenica potravinárska <sup>2</sup>	4 406	4 703	4 663	4 650	4 697	4 567	4 773	5 455	5 905				4 606	5 231
Pšenica priemyselná <sup>3</sup>	3 479	3 656	3 408	3 561	3 500	3 500	4 009	4 528	4 971				3 526	4 328
Kukurica na zrno <sup>4</sup>	4 257	4 301	4 317	4 296	4 372	4 344	4 373	4 420	4 720				4 312	4 342
Jačmeň sladovnícky <sup>5</sup>	4 375	4 539	4 500	4 525	4 385	4 200	4 988	5 548	5 842				4 463	5 350
Jačmeň potravinársky <sup>6</sup>	3 910	4 050	4 000	3 860	3 880	3 850	4 260	4 667	5 060				3 945	4 398
Jačmeň kŕmny <sup>7</sup>	3 597	3 583	3 600	3 500	3 433	3 575	4 000	4 316	4 543				3 556	4 044
Raž potravinárska <sup>8</sup>	4 150	4 310	4 290	4 340	4 410	4 220	4 060	5 398	5 567				4 282	5 135
Raž kŕmna <sup>9</sup>	3 450	3 540	3 480	3 520	3 550	3 430	3 390	4 250	4 483				3 494	4 086
Ovos potravinársky <sup>10</sup>	4 767	4 900	4 750	4 388	4 590	4 460	4 500	4 950	5 475				4 695	4 760
Ovos kŕmny <sup>11</sup>	3 711	3 672	3 796	3 737	3 738	3 683	3 950	4 336	4 347				3 725	4 069

Prameň: Štatistický úrad SR<sup>14</sup> 1) Month, 2) Food wheat, 3) Industrial wheat; 4) Grain corn; 5) Malt barley; 6) Food barley; 7) Fodder Barley; 8) Food rye; 9) Fodder rye; 10) Food oats, 11) Fodder oats, 12) Average of first 6 months, 13) average of the first 9 months, 14) Source: Statistical Office of the Slovak republic

## Nákupné ceny obilnín od producentov v SR (Sk/t)

Producer's Grains Purchase Prices in the Slovak republic (SKK per tonne)

Príloha č. 2

Mesiac <sup>1</sup>	Pšenica potravinárska <sup>3</sup>			Raž potravinárska <sup>4</sup>			Pšenica krmná <sup>5</sup>			Jačmeň krmný <sup>6</sup>			Kukurica krmná <sup>7</sup>		
	2005	2006	Vývoj <sup>2</sup> (%)	2005	2006	Vývoj (%)	2005	2006	Vývoj (%)	2005	2006	Vývoj (%)	2005	2006	Vývoj (%)
1.	3 870	3 365	-13,0	3 647	2 872	-21,2	3 328	3 182	-4,4	3 341	2 839	-15,0	3 458	3 046	-11,9
2.	3 830	3 501	-8,6	3 556	2 910	-18,2	3 325	2 964	-10,9	3 272	2 861	-12,6	3 406	3 185	-6,5
3.	3 792	3 576	-5,7	3 547	3 057	-13,8	3 148	3 084	-2,0	3 300	3 087	-6,5	3 359	3 383	0,7
4.	3 689	3 486	-5,5	3 508	3 278	-6,6	3 026	2 906	-4,0	3 255	3 212	-1,3	3 393	3 416	0,7
5.	3 726	3 703	-0,6	3 415	3 140	-8,0	2 904	3 083	6,2	3 251	3 340	2,7	3 281	3 463	5,5
6.	3 215	3 768	17,2	2 704	3 640	34,6	3 041	3 107	2,2	2 942	3 183	8,2	3 367	3 628	7,7
7.	3 145	3 496	11,2	2 631	3 560	35,3	2 793	2 864	2,5	3 041	3 021	-0,7	3 570	3 468	-2,9
8.	3 114	3 613	16,0	2 614	3 697	41,4	2 626	3 137	19,5	2 703	3 120	15,4	3 319	3 611	8,8
9.	3 413	3 880	13,7	2 640	3 786	43,4	2 571	3 338	29,8	2 574	3 368	30,9	3 388	3 923	15,8
10.	3 394	4 235	24,8	2 644	4 518	70,9	2 699	3 789	40,4	2 745	3 610	31,5	3 048	3 995	31,1
11.	3 421	4 484	31,1	2 935	4 972	69,4	2 828	4 021	42,2	2 820	3 796	34,6	3 012	4 095	36,0
12.	3 535	4 524	28,0	2 791	4 554	63,2	2 774	4 007	44,4	2 863	3 549	24,0	3 016	4 215	39,8
priem. roka	3 458	3 840	11,0	3 146	3 874	23,2	2 906	3 253	11,9	2 924	3 235	10,7	3 281	3 620	10,3

Zdroj: PPA-ATIS<sup>8</sup>

1) Month; 2) Progress in percentage; 3) Food wheat; 4) Food rye; 5) Fodder wheat; 6) Fodder barley; 7) Fodder corn; 8) Source: Agricultural Paying Agency-ATIS

## Nákupné ceny obilnín od producentov v SR (Sk/t)

Producer's Grains Purchase Prices in the Slovak republic (SKK per tonne)

Príloha č. 2

Mesiac <sup>1</sup>	Pšenica potravinárska <sup>3</sup>			Raž potravinárska <sup>4</sup>			Pšenica krmná <sup>5</sup>			Jačmeň krmný <sup>6</sup>			Kukurica krmná <sup>7</sup>		
	2006	2007	Vývoj <sup>2</sup> (%)	2006	2007	Vývoj (%)	2006	2007	Vývoj (%)	2006	2007	Vývoj (%)	2006	2007	Vývoj (%)
1.	3 365	4 654	38,3	2 872	5 675	97,6	3 182	3 775	18,6	2 839	3 723	31,1	3 046	4 243	39,3
2.	3 501	4 943	41,2	2 910	6 430	120,9	2 964	4 444	49,9	2 861	3 308	15,6	3 185	4 350	36,6
3.	3 576	4 933	38,0	3 057	6 468	111,6	3 084	4 235	37,3	3 087	3 876	25,6	3 383	4 317	27,6
4.	3 486	4 948	41,9	3 278	6 223	89,8	2 906	4 036	38,9	3 212	4 432	38,0	3 416	4 485	31,3
5.	3 703	4 879	31,8	3 140	5 639	79,6	3 083	4 740	53,7	3 340	3 976	19,0	3 463	4 263	23,1
6.	3 768	4 873	29,3	3 640	5 633	54,7	3 107	4 362	40,4	3 183	4 095	28,7	3 628	4 488	23,7
7.	3 496	4 872	39,4	3 560	5 493	54,3	2 864	4 388	53,2	3 021	4 530	49,9	3 468	-	-
8.	3 613	5 810	60,8	3 697	5 914	60,0	3 137	4 974	58,6	3 120	4 669	49,6	3 611	-	-
9.	3 880	6 523	68,1	3 786	5 938	56,8	3 338	5 545	66,1	3 368	5 400	60,3	3 923	5 613	43,1
10.	4 235			4 518			3 789			3 610			3 995		
11.	4 484			4 972			4 021			3 796			4 095		
12.	4 524			4 554			4 007			3 549			4 215		
priem. roka	3 840			3 874			3 253			3 235			3 620		

Zdroj: PPA-ATIS<sup>8</sup>

1) Month; 2) Progress in percentage; 3) Food wheat; 4) Food rye; 5) Fodder wheat; 6) Fodder barley; 7) Fodder corn; 8) Source: Agricultural Paying Agency-ATIS

**Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR (v Sk/kg, v Sk/ks)**

Average Consumer Prices in the SR (in SKK/kg, in SKK per piece)

Príloha č. 3

Druh výrobku <sup>1</sup>	Rok	Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún	Júl	August	September	Október	November	December	Priemer roka <sup>2</sup>
Pšeničná múka <sup>3</sup> polohrubá výber, kg	2005	10,62	10,38	9,88	9,89	9,77	9,44	9,14	9,02	8,88	8,83	8,61	8,58	9,42
	2006	8,73	8,79	8,83	8,76	8,82	8,87	8,80	8,76	8,86	9,03	9,29	9,44	8,92
	2007	9,74	10,11	10,50	10,78	10,95	11,11	11,08	11,18					
Index 2007/2006		111,57	115,02	118,91	123,06	124,15	125,25	125,91	127,63					
Chlieb tmavý, kg <sup>4</sup>	2005	27,25	27,09	27,05	27,03	27,08	27,19	27,16	27,37	27,30	27,55	27,28	27,31	27,22
	2006	27,65	27,85	28,06	28,17	28,40	28,52	28,49	28,57	28,60	28,67	28,85	28,98	28,40
	2007	29,50	29,78	29,93	30,02	30,30	30,53	30,48	30,56					
Index 2007/2006		106,69	106,93	106,66	106,57	106,69	107,05	106,98	106,97					
Rožok biely <sup>5</sup> nesypaný, ks (60 g) Rožok biely obyčajný, ks (40 g)	2005	1,22	1,20	1,18	1,19	1,18	1,17	1,17	1,14	1,14	1,15	1,15	1,16	1,17
	2006	1,19	1,20	1,20	1,21	1,22	1,21	1,21	1,22	1,22	1,23	1,24	1,24	1,22
	2007	1,26	1,26	1,27	1,37	1,40	1,41	1,43	1,43					
Index 2007/2006		105,88	105,00	105,83	113,22	114,75	116,53	118,18	117,21					
Cestoviny vaječné, 500 g <sup>6</sup>	2005	24,73	24,75	24,82	24,86	24,91	24,90	25,04	25,14	25,25	25,07	25,08	24,99	24,96
	2006	24,95	24,96	24,95	25,04	25,10	25,11	25,09	25,11	24,94	24,97	25,09	25,21	25,04
	2007	25,28	25,41	25,46	25,70	25,69	25,95	26,17	26,19					
Index 2007/2006		101,32	101,80	102,04	102,64	102,35	103,35	104,30	104,30					

Prameň: ŠÚ SR<sup>7</sup>

1)Product type, 2) Year Average, 3) Wheat flour – medium, 4) Dark Bread, 5) White roll, 6) Egg pastries, 7) Source: Statistical office of the Slovak republic



**Nariadenie Komisie (ES) č. 1549/2006 z 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku**

(vybrané údaje z Kapitoly 10 Obilniny)

Regulation of the Commission (EC) No. 1549/2006 from 17<sup>th</sup> October 2006, Amending the Annex No. 1 to the Council Regulation (EEC) No. 2658/87 on the Customs and Statistic Nomenclature and on the Common Customs Tariff Book (selected data from Chapter No. 10 Grains)

Príloha č. 4

Číselný znak <sup>1</sup>	Opis tovaru <sup>2</sup>	Zmluvné colné sadzby (%) <sup>3</sup>
1001 10 00	Tvrdá pšenica <sup>4</sup>	148,- EUR/t <sup>(1)(2)</sup>
1001 90 10	Špalda na siatie <sup>5</sup>	12,8
1001 90 91	Mäkká pšenica a súraž na siatie <sup>6</sup>	95,- EUR/t <sup>(2)</sup>
1002 00 00	Raž <sup>7</sup>	93,- EUR/t <sup>(2)</sup>
1003 00 00	Jačmeň <sup>8</sup>	93,- EUR/t <sup>(1)</sup>
1004 00 00	Ovos <sup>9</sup>	89,- EUR/t
1005 10	Kukurica na siatie <sup>10</sup>	bez cla
1005 10 90 a 1005 90 00	Kukurica ostatná <sup>11</sup>	94,- EUR/t <sup>(1)(2)</sup>
1007 00 10	Hybridy ciroku na siatie <sup>12</sup>	6,4
1007 00 90	Zrná ciroku ostatné <sup>13</sup>	94,- EUR/t <sup>(1)(2)</sup>
1008 10 00	Pohánka <sup>14</sup>	37,- EUR/t
1008 20 00	Proso <sup>15</sup>	56,- EUR/t <sup>(1)</sup>
1008 30 00	Lesknica lekárska <sup>16</sup>	bez cla
1008 90 10	Triticale <sup>17</sup>	93,- EUR/t
1008 90 90	Ostatné obilniny <sup>18</sup>	37,- EUR/t

- (1) Bezcolná kvóta 50 000 t na tvrdú pšenicu (s min. obsahom sklovitých zŕn 73 %), 300 000 t na kvalitnú pšenicu, 300 000 t na ostatné zrná ciroku a 16 EUR/tonu na dovoz 306 215 ton jačmeňa <sup>19</sup>
- (2) Spoločenstvo sa zaväzuje uplatňovať colnú sadzbu na takej úrovni a takým spôsobom, aby dovozná cena po zaplattení cla za takéto obilie nebola vyššia ako platná intervenčná cena zvýšená o 55 %. Uplatnená colná sadzba nesmie v žiadnom prípade byť vyššia ako sadzba v stĺpci 3<sup>20</sup>

1) Numeric code, 2) Description, 3) Contractual customs tariffs (%), 4) Durum wheat, 5) Spelt for sowing, 6) Common wheat and meslin for sowing, 7) Rye, 8) Barley, 9) Oats, 10) Maize for sowing, 11) Maize other, 12) Sorghum hybrids for sowing, 13) Other grains of sorghum, 14) Buckwheat, 15) Millet, 16) Canary seed, 17) Triticale, 18) Other grains, 19) Duty-free quota of 50 000 tons for durum wheat (minimal content of hyaline grains is 73%), 300 000 tons for quality wheat and 300 000 tons for sorghum grains and 16EUR/ton for 306 215 tons barley, 20) Community undertook to administer a customs tariff in such level and in such way, in order import price (against tariff payment) not to be higher than the intervention price increased by 55%. Administered customs tariff may be in no case higher than a tariff in the third column

## Prehľad vydaných vývozných a dovozných licencií Pôdohospodárskou platobnou agentúrou za 1. polrok 2007

Overview of Export and Import Licences Issued by the Agricultural Paying Agency (per the first half-year of 2007)

Vývoz a dovoz obilia sa v 1. polroku 2007 administroval v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2006, ktorým sa ustanovujú osobitné pravidlá pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu.

Prehľad o vydaných licenciách pre vývoz a dovoz komodity obilie Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, Bratislava za 1. polrok 2007:

### Vydané licencie na vývoz komodity obilie za 1. polrok 2007

Issued Export Licences for the Grains Commodity per I. Half-year of 2007

Príloha č. 5

Názov <sup>1</sup>	Počet povolených vývozných licencií <sup>2</sup>	KN kód <sup>3</sup>	Množstvo (t) <sup>4</sup>	Krajina určenia <sup>5</sup>
Ovos <sup>6</sup>	14	1004 00 00	600	Tretie krajiny <sup>7</sup>
Triticale <sup>8</sup>	2	1008 90 10	100	Tretie krajiny
Slad ostatný nepražený <sup>9</sup>	31	1107 10 99	5 274	Tretie krajiny
Slad pražený <sup>10</sup>	3	1107 20 00	20,2	Tretie krajiny
Kukuričný škrob <sup>11</sup>	7	1108 12 00	168	Tretie krajiny
Maltodextrín a maltodextrínový sirup <sup>12</sup>	17	1702 90 50	818,5	Tretie krajiny
Pšeničné otruby <sup>13</sup>	33	2302 30 10	5 482,6	Tretie krajiny
Kýmna múka <sup>14</sup>	12	2302 40 90	775	Tretie krajiny
Ražná múka <sup>15</sup>	8	2302 40 10	250	Tretie krajiny
Zvyšky z výroby škrobu s obs. sušiny pres. 40 % hmotnosti <sup>16</sup>	3	2303 10 11	298	Tretie krajiny
Zvyšky z výroby škrobu s obs. sušiny nepres. 40 % hmotnosti <sup>17</sup>	3	2302 10 19	1 050	Tretie krajiny

1) Description, 2) Number of approved export licences, 3) CN code, 4) Volume (in tons), 5) Destination, 6) Oats, 7) Third countries, 8) Triticale, 9) Other malt not roasted, 10) Malt roasted, 11) Corn starch, 12) Maltodextrine and maltodextrine syrup, 13) Bran of wheat, 14) Flour for feeding, 15) Flour of rye, 16) Residues of starch manufacture of the dry product content exceeding 40% by weight, 17) Residues of starch manufacture of the dry product content not exceeding 40% by weight

## Vydané licencie na vývoz komodity obilie s vopred stanovenou sadzbou náhrady za 1. polrok 2007

Issued Export Licences for the Grains Commodity with Predetermined Charge of Export Subsidies per I. Half-year of 2007

Príloha č. 6

Názov <sup>1</sup>	Počet povolených vývozných licencií <sup>2</sup>	KN kód <sup>3</sup>	Množstvo (t) <sup>4</sup>	Krajina určenia <sup>5</sup>
Kukuričný škrob <sup>6</sup>	11	1108 12 00 9200	234	C13*
Maltodextrín a maltodextrínový sirup, agrolerovaný alebo neaglomerovaný <sup>7</sup>	4	1702 90 50 9100	227	C13*
Maltodextrín a maltodextrínový sirup, ostatné <sup>8</sup>	3	1702 90 50 9900	180	C13*
Glukóza a glukózový sirup, neobsah. fruktózu alebo obsah. fruktózu v suchom stave menej ako 20% hmotnosti fruktózy, ostatné <sup>9</sup>	1	1702 30 99 9000	20	C13*

\* všetky krajiny s výnimkou Bulharska a Rumunska<sup>10</sup>

1) Description, 2) Number of export licences, 3) HS code, 4) Volume (in tons), 5) Destination, 6) Wheat starch, 7) Maltodextrine and maltodextrine syrup whether or not agglomerated, 8) Maltodextrine and maltodextrine syrup, other, 9) 10) \*All countries apart from Bulgaria and Romania

## Vydané licencie na dovoz komodity obilie za 1. polrok 2007

Issued Import Licences for the Grains Commodity per I. Half-year of 2007

Príloha č. 7

Názov <sup>1</sup>	Počet povolených vývozných licencií <sup>2</sup>	KN kód <sup>3</sup>	Množstvo (t) <sup>4</sup>	Krajina určenia <sup>5</sup>
Proso <sup>6</sup>	3	1008 20 00	99,518	Ukrajina
Obilné zrná inak spracované, z ostatných obilnín <sup>7</sup>	1	1104 29 18	99	Čína
Pšeničný škrob <sup>8</sup>	2	1108 11 00	398	Srbsko
Prípravky používané na výživu zvierat <sup>9</sup>	2	2309 10 11	40	USA
Prípravky používané na výživu zvierat <sup>9</sup>	9	2309 10 31	590	USA, Kanada, Brazília
Prípravky používané na výživu zvierat <sup>9</sup>	4	2309 10 51	125	USA, Kanada
Prípravky používané na výživu zvierat <sup>9</sup>	1	2309 90 51	1,7	USA

1) Description, 2) Number of approved export licences, 3) HS code, 4) Volume (in tons), 5) Destination, 6) Millet, 7) Grains from other cereals, otherwise processed, 8) Wheat starch, 9) Preparations used for animal nutrition

## Summary

In the marketing year 2007/08 the sown area of grains was increased by 6,7% as compared to the previous year. In the marketing year 2007/08, total grains production is estimated to be higher by 0,7% than in the previous period.

In the marketing year 2007/08, grains supply at our market will probably reach the volume of 3 639,3 thousand tons, i.e. by 18,5% less than in the marketing year 2006/07 in consequence of expected grains import decrease by 64,2% in comparison with the import volume in the period of 2006/07. The assumed sharp decrease of grains export (by 63,1%) will be not balanced through an increase of other grains consumption (in connection with their usage for bio-fuel production) by 81,8% and it will be showed through the total usage decrease by 16,3% in comparison with the season of 2006/07.

In the first half-year of 2007, wheat flour production was decreased by 8 581 tons (by 4,7%) as compared to the same period of the previous year. In the first half-year of the current year, rye flour production was decreased by 3 639 tons (by 30,6%) and production of barley malt was decreased by 7 397 tons (by 5,2%) in comparison with the same period of the previous year. According to the estimation of the Statistical Office of the Slovak Republic this year's production of wheat will be higher by 7,3% in comparison with the production in the marketing year 2006/2007 due to increased sown areas (by 2,8%) and expected higher hectare yield (by 3,6%).

In the marketing year 2007/08 in comparison with the same period of the previous year, domestic consumption of wheat is estimated to be higher by 3,5% but total usage will be lower by 4,8% due to an expected decrease of export by 26,3%. Barley production is estimated to be higher by 8,3% following the sown areas increase by 13,8%.

In comparison with the previous year, total barley usage will be probably decreased by 9,2% due to expected lower export by 27,3%. As compared to the marketing year 2006/07, maize production is estimated to be lower by 19,5%, total usage is also estimated to be lower (by 33,7%) following expected significant export decrease. It is estimated that in the marketing year 2007/08 250 thousand tons of maize will be used for production of 100 thousand tons of bio-ethanol.

In the first nine months of 2007, grains prices were increased very significantly in comparison with the same period of the previous year. On September, farm price of food wheat was higher by 51,4% in comparison with its average of 2006. Purchase price of malt barley was increased by 41,4% and purchase price of food rye was increased by 39,2% in comparison with the last year average. Sale price of grain maize was increased by 26,0%.

In the next marketing year, it is estimated that grains production will be higher by 13,3% than assumed production in the marketing year 2007/08. In the marketing year 2008/09, total grains supply included with stocks could be higher by 3,2% than in the marketing year 2007/08.

**Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.**

## **Obilniny**

---

Vydal: Ministerstvo pôdohospodárstva SR a Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 45 strán, 27 tabuliek, 3 grafy a 7 príloh.

**© VÚEPP Bratislava  
ISSN 1337-4478**